



Bryssel, 15. maaliskuuta 2018
(OR. en)

7201/18

PUBLIC 9
INF 31

ILMOITUS

Asia:	KUUKAUSITTAINEN LUETTELO NEUVOSTON SÄÄDÖKSISTÄ – JOULUKUU 2017
-------	---

Tässä asiakirjassa luetellaan neuvoston joulukuussa 2017 hyväksymät säädökset.¹²

Siinä annetaan lainsäätämisyjärjestyksessä hyväksyttävien säädösten hyväksymiseen liittyviä tietoja, kuten

- hyväksymispäivä
- asiaa käsitellyt neuvoston istunto
- hyväksytyn asiakirjan numero
- Euroopan unionin virallisen lehden viite
- äänestysäännöt, äänestystulokset sekä tapauksen mukaan äänestysseilytykset ja neuvoston pöytäkirjaan merkityt lausumat.

¹ Lukuun ottamatta joitakin luonteeltaan rajattuja säädöksiä, kuten menettelyä koskevia päätöksiä, nimityksiä, kansainvälisissä sopimuksissa perustettujen elinten päätöksiä, yksittäisiä talousarviopäätöksiä jne.

² Tavallisessa lainsäätämisyjärjestyksessä hyväksyttävien säädösten kohdalla säädöksen hyväksyneen neuvoston istunnon päivämäärä ja säädöksen varsinainen päiväys eivät aina ole samat, koska tavallisen lainsäätämisyjärjestyksen piiriin kuuluvat säädökset katsotaan hyväksytyiksi vasta kun neuvoston puheenjohtaja, Euroopan parlamentin puhemies ja molempien toimielinten pääsihteerit ovat allekirjoittaneet ne.

Tässä asiakirjassa on myös tietoja, jotka neuvosto on päättänyt julkaista muiden kuin lainsäätämisyjärjestyksessä hyväksyttävien säädösten hyväksymisestä.

Tämä asiakirja on saatavilla myös neuvoston verkkosivustolla osoitteessa

[Kuukausittaiset luettelot neuvoston säädöksistä \(säädökset\) – Neuvosto](#)

Luettelossa mainitut asiakirjat saa neuvoston julkisesta asiakirjarekisteristä [Asiakirjat ja julkaisut – Neuvosto](#)

Tämä asiakirja on ainoastaan tiedoksi – vain neuvoston istuntojen pöytäkirjat ovat todistusvoimaisia. Ne ovat saatavilla neuvoston verkkosivustolla osoitteessa [Neuvoston pöytäkirjat – Neuvosto](#)

TIETOJA NEUVOSTON JOULUKUUSSA 2017 HYVÄKSYMISTÄ SÄÄDÖKSISTÄ

Euroopan unionin neuvoston 3581. istunto (LIIKENNE, TELEVIESTINTÄ JA ENERGIA), Bryssel, 4. ja 5. joulukuuta 2017

LAINSÄÄTÄMISJÄRJESTYKSESSÄ HYVÄKSYTTÄVÄT SÄÄDÖKSET

SÄÄDÖS	ASIAKIRJA	ÄÄNESTYSSÄÄNTÖ	ÄÄNESTYS
Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi (EU) 2017/2397, annettu 12 päivänä joulukuuta 2017, ammattipätevyysien tunnustamisesta sisävesiliikenteen alalla sekä neuvoston direktiivien 91/672/ETY ja 96/50/EY kumoamisesta (ETA:n kannalta merkityksellinen teksti) EUVL L 345, 27.12.2017, s. 53–86	42/17	Määräenemmistö	Kaikki jäsenvaltiot äänestivät puolesta

Slovenian ja Kreikan lausuma

Slovenian tasavallan ja Helleenien tasavallan kantana on neuvostossa ja sen valmisteluelimissä aina ollut se, että ne EU:n jäsenvaltiot, kuten Slovenia ja Kreikka, joissa sisävesiliikenne on vähäistä ja satunnaista toimintaa ja joissa se palvelee pääasiassa paikallisia ja/tai kausiluonteisia tarkoituksia vesiväylillä ilman yhteyttä muiden jäsenvaltioiden sisävesiväyliin, olisi vapautettava velvoitteesta saattaa ammattipätevyysien tunnustamisesta sisävesiliikenteen alalla sekä neuvoston direktiivin 96/50/EY ja neuvoston direktiivin 91/672/ETY kumoamisesta annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin säännökset osaksi kansallista lainsäädäntöään ja panna ne täytäntöön.

Sen lisäksi, ettei Slovenian tasavallalla ja Helleenien tasavallalla ole sisävesiväyliä, jotka olisivat yhteydessä toisen jäsenvaltion vesiväyläverkostoon, ne on vapautettu velvoitteesta saattaa sisävesiväyliä koskeva voimassa oleva EU:n lainsäädäntö osaksi kansallista lainsäädäntöään ja panna se täytäntöön, eivätkä ne ole tähän mennessä saattaneet osaksi kansallista lainsäädäntöään tai panneet täytäntöön mitään asiaa koskevia lainsäädäntövaatimuksia.

Edellä esitetyn perusteella ja niin kauan kuin sisävesiväyliä koskevan unionin luokittelun mukainen sisävesiliikenne ei ole teknisesti mahdollista Slovenian tasavallan ja Helleenien tasavallan alueella, kuten kyseiseen säädösehdotukseen liitetystä vaikutustenarvioinnista selvästi todetaan, nämä jäsenvaltiot katsovat, ettei niiden ole tarpeen saattaa direktiiviä osaksi kansallista lainsäädäntöään eivätkä ne ole velvollisia siihen.

Kuten neuvostossa ja sen valmisteluelimissä käytyjen neuvottelujen aikana on useaan otteeseen todettu, Slovenian tasavalta ja Helleenien tasavalta haluavat korostaa, että velvoite saattaa tämä direktiivi osaksi kansallista lainsäädäntöä ja panna se täytäntöön Slovenian ja Kreikan kaltaisissa jäsenvaltioissa aiheuttaa kohtuutonta ja tarpeetonta hallinnollista rasitetta eikä tuo perusteltua lisäarvoa EU:n sisävesiliikenteen tai työntekijöiden liikkuvuuden alalla.

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös (EU) 2017/2380, annettu 12 päivänä joulukuuta 2017, direktiivin 2010/40/EU muuttamisesta delegoitujen säädösten antamisajan osalta (ETA:n kannalta merkityksellinen teksti) EUVL L 340, 20.12.2017, s. 1–3	52/17	Määräenemmistö	Kaikki jäsenvaltiot äänestivät puolesta
Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2017/2391, annettu 12 päivänä joulukuuta 2017, asetuksen (EY) N:o 1059/2003 muuttamisesta alueellisten typologioiden (Tercet) osalta EUVL L 350, 29.12.2017, s. 1–6	49/17	Määräenemmistö	Kaikki jäsenvaltiot äänestivät puolesta
Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2017/2321, annettu 12 päivänä joulukuuta 2017, polkumyynnillä muista kuin Euroopan unionin jäsenvaltioista tapahtuvalta tuonnilta suojautumisesta annetun asetuksen (EU) 2016/1036 ja muista kuin Euroopan unionin jäsenvaltioista tapahtuvalta tuetulta tuonnilta suojautumisesta annetun asetuksen (EU) 2016/1037 muuttamisesta EUVL L 338, 19.12.2017, s. 1–7	50/17	Määräenemmistö	Kaikki jäsenvaltiot äänestivät puolesta
Komission lausuma siirtymäsäännöksistä Komissio muistuttaa, että uuden menetelmän tarkoituksena on jatkaa unionin tuotannonalojen suojelemista epäterveiltä kaupan käytännöiltä, etenkin jos ne johtuvat merkittävistä markkinoiden vääristymistä. Tältä osin komissio aikoo varmistaa, että unionin tuotannonaloille ei aiheudu ylimääräistä taakkaa, kun ne hakevat suojaa polkumyynnin vastaisista toimenpiteistä, varsinkaan kun esitetään toimenpiteiden voimassaolon päättymistä koskeva tarkastelupyyntö uuden menetelmän voimaantulon jälkeen.			
Komission lausuma 23 artiklasta ja vuorovaikutuksesta Euroopan parlamentin ja neuvoston kanssa Komissio ilmoittaa Euroopan parlamentille ja neuvostolle välittömästi, kun se aikoo laatia tai päivittää perusasetuksen 2 artiklan 6 a kohdan c alakohdan mukaisen raportin. Jos Euroopan parlamentti tai neuvosto ilmoittaa komissiolle katsovansa, että perusasetuksen 2 artiklan 6 a kohdan c alakohdan mukaisen raportin laatimista tai päivittämistä koskevat edellytykset täyttyvät, komissio toteuttaa tarvittavat toimet ja ilmoittaa asiasta Euroopan parlamentille ja neuvostolle.			

Komission lausuma perusasetuksen 2 artiklan 6 a kohdan c alakohdan mukaisista raporteista Komissio käyttää viipymättä perusasetuksen 2 artiklan 6 a kohdan c alakohdassa säädettyä mahdollisuutta laatia raportti merkittävistä vääristymistä, jotta kyseiset raportit ovat asianomaisten osapuolten käytettävissä näiden laatiessa huomautuksia menettelyihin, joihin saatetaan soveltaa perusasetuksen 2 artiklan 6 a kohtaa. Komissio tarjoaa asianomaisille osapuolille ohjausta raporttien hyödyntämisessä.	
MUUT KUIN LAINSÄÄTÄMISJÄRJESTYKSESSÄ HYVÄKSYTTÄVÄT SÄÄDÖKSET	
SÄÄDÖS	ASIAKIRJA/LAUSUMAT
NEUVOSTON PÄÄTÖS liikenneyhteisön perustamista koskevalla sopimuksella perustetussa ministerineuvostossa Euroopan unionin puolesta esitettävästä kannasta, joka koskee pysyvän sihteeristön kotipaikkaa	14124/17
NEUVOSTON PÄÄTÖS Euroopan luonnonvaraisen kasviston ja eläimistön sekä niiden elinympäristön suojelusta tehdyn yleissopimuksen pysyvän komitean 37. kokouksessa Euroopan unionin puolesta esitettävästä kannasta yleissopimuksen liitteen II muutokseen	14671/17
Neuvoston päätös (EU) 2017/2301, annettu 4 päivänä joulukuuta 2017, AKT–EU-suurlähettiläskomiteassa Euroopan unionin puolesta esitettävästä kannasta AKT–EU-kumppanuussopimuksen 68 artiklan täytäntöönpanoon EUVL L 329, 13.12.2017, s. 45–48	14346/17
Neuvoston päätös (YUTP) 2017/2234, annettu 4 päivänä joulukuuta 2017, Euroopan turvallisuus- ja puolustusakatemian (ETPA) perustamisesta annetun päätöksen (YUTP) 2016/2382 muuttamisesta EUVL L 319, 5.12.2017, s. 80	14358/17
Neuvoston päätelmät Euroopan laajuisen liikenneverkon (TEN-T) täytäntöönpanon ja Verkkojen Eurooppa -välineen (CEF) liikenneosion edistymisestä	15425/17
Neuvoston päätelmät liikenteen digitalisaatiosta	15431/17
Neuvoston päätelmät Galileo- ja EGNOS-ohjelmien ja Euroopan GNSS-viraston toiminnan väliarvioinnista	15435/17

Euroopan unionin neuvoston 3582. istunto (TALOUS- JA RAHOITUSASIAT), Bryssel, 5. joulukuuta 2017			
LAINSÄÄTÄMISJÄRJESTYKSESSÄ HYVÄKSYTTÄVÄT SÄADÖKSET			
SÄADÖS	ASIAKIRJA	ÄÄNESTYSSÄÄNTÖ	ÄÄNESTYS
Sähköisen kaupankäynnin alv-säännöksiä koskeva paketti		Yksimielisyys	Kaikki jäsenvaltiot äänestivät puolesta
Neuvoston direktiivi (EU) 2017/2455, annettu 5 päivänä joulukuuta 2017, direktiivin 2006/112/EY ja direktiivin 2009/132/EY muuttamisesta palvelujen suorituksia ja tavaroiden etämyyntiä koskevien tiettyjen arvonlisäverovelvoitteiden osalta EUVL L 348, 29.12.2017, s. 7–22	14126/17		
Neuvoston täytäntöönpanoasetus (EU) 2017/2459, annettu 5 päivänä joulukuuta 2017, yhteisestä arvonlisäverojärjestelmästä annetun direktiivin 2006/112/EY täytäntöönpanotoimenpiteistä annetun täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 282/2011 muuttamisesta EUVL L 348, 29.12.2017, s. 32–33	14127/17		
Neuvoston asetus (EU) 2017/2454, annettu 5 päivänä joulukuuta 2017, hallinnollisesta yhteistyöstä ja petosten torjunnasta arvonlisäverotuksen alalla annetun asetuksen (EU) N:o 904/2010 muuttamisesta EUVL L 348, 29.12.2017, s. 1–6	14128/17		

Neuvoston lausuma muuttavan direktiivin 2 artiklasta

Neuvosto ja komissio toteavat, että on tarpeen säätää neuvoston täytäntöönpanoasetuksessa 2 artiklan soveltamista varten yksityiskohtaisista täytäntöönpanosäännöistä 1 päivästä tammikuuta 2021 sovellettavien direktiivin 2006/112/EY muutosten tukemiseksi. Neuvosto toteaa, että tämä täytäntöönpanoasetus on hyväksyttävä ajoissa ennen 1 päivää tammikuuta 2020, jotta sitä voidaan soveltaa vuodesta 2021 lähtien.

Sen vuoksi neuvosto kehottaa komissiota aloittamaan kyseisten täytäntöönpanosääntöjen laadinnan viipymättä ja kuulemaan paremman sääntelyn periaatteet huomioon ottaen asiaankuuluvia yrityksiä ja jäsenvaltioita näiden sääntöjen valmistelussa.

Mitä tulee erityisesti säännöksiin, jotka koskevat sähköisiä rajapintoja, kuten markkinapaikkaa, alustaa, portaalia tai vastaavia välineitä, täytäntöönpanosäännöissä olisi käsiteltävä muun muassa seuraavia seikkoja:

- sellaisen tilanteen määrittäminen, jossa verovelvollisen katsotaan osallistuvan tavaroiden myynnin välittämiseen sähköistä rajapintaa käyttämällä;
- erityiset säännökset siitä, milloin tavaroiden lähetyksen tai kuljetuksen katsotaan olevan yhteydessä sähköisen rajapinnan avulla suoritettavaan luovutukseen hankkijalle, kun sähköistä rajapintaa käytetään tavaroiden myynnin välittämiseen;
- erityiset säännökset edellytyksistä sen määrittämiseksi, milloin maksu on hyväksytty, ja sähköisiä rajapintoja koskevat yleiset velvoitteet, kun sähköistä rajapintaa käytetään tavaroiden myynnin välittämiseen ja sen katsotaan vastaanottaneen ja luovuttaneen tavarat itse;
- se, minkä tyyppisistä tiedoista niiden verovelvollisten on pidettävä kirjaa, jotka osallistuvat tavaroiden luovutusten ja palvelujen suoritusten välittämiseen muille kuin verovelvollisille yhteisön sisällä käyttämällä sähköistä rajapintaa, ottaen huomioon mitkä tiedot ovat tällaisten verovelvollisten saatavilla, ovat merkityksellisiä veroviranomaisten kannalta ja ovat oikeasuhteisia säännöksen tarkoituksia varten, sekä ottaen huomioon tarpeen noudattaa yleistä tietosuoja-asetusta (EU) 2016/679.

Neuvosto toteaa olevan tarpeen varmistaa, ettei uusien sääntöjen täytäntöönpano asettaisi EU:hun sijoittautuneita yrityksiä epäedullisempaan asemaan, mukaan lukien vaatimustenmukaisuuden suhteen.

Neuvosto kehottaa komissiota laatimaan tarvittavan kehyksen asiaankuuluvien tullijärjestelmien täytäntöönpanoa varten ja seuraamaan niiden täytäntöönpanoa sen varmistamiseksi, että nämä keskeiset järjestelmät ovat käytössä vuoteen 2021 mennessä niin että ne voivat tukea tuontia koskevaa arvonlisäveron erityisjärjestelmää mainitusta ajankohdasta alkaen.

Neuvosto ja komissio tekevät kaikkensa varmistaakseen, että

- muuttavan direktiivin 2 artiklan asianmukaisen soveltamisen edellyttämät täytäntöönpanosäännökset hyväksytään ennen vuoden 2019 loppua ja
- unionin tullikoodeksissa säädettyjen sähköisten järjestelmien kehittämistä ja käyttöönottoa koskevan työohjelman vahvistamisesta 11. huhtikuuta 2016 annetun komission täytäntöönpanopäätöksen (EU) 2016/578 liitteen II kohdassa olevan taulukon rivillä 14 tarkoitettu UTK – Kansallisten tuontijärjestelmien päivitys sekä tarvittavat muutokset viestien datamalliin ovat valmiita ajoissa.

Jos ei näytä siltä, että muuttavan direktiivin 2 artiklan täytäntöönpanoa koskevat yksityiskohtaiset täytäntöönpanosäännöt pystyttäisiin hyväksymään kohtuullisessa ajassa tai että tarvittavat alv- ja tullin atk-järjestelmät olisivat käytössä ajoissa, komissio arvioi viimeistään vuoden 2019 lopussa, voidaanko tätä artiklaa kuitenkin soveltaa asianmukaisesti 1 päivästä tammikuuta 2021.

Komission arviosta riippuen neuvosto voi pyytää komissiota toimittamaan sille kiireellisesti ehdotuksen direktiivin 2006/112/EY muuttamiseksi siten, että muuttavan direktiivin 2 ja 3 artiklan soveltamista lykätään kokonaan tai osittain.

Komissio panee merkille neuvoston huolen ja ottaa sen tarkasti huomioon ryhtyäkseen kiireellisesti tarvittaviin toimiin.

Neuvosto painottaa, että jäsenvaltioiden välistä yhteistyötä on tehostettava alv-petosten torjumiseksi, ja panee tähän liittyen tyytyväisenä merkille komission tiedonannossa "Arvonlisäveroa koskeva toimintasuunnitelma – Kohti EU:n yhtenäistä arvonlisäveroaluetta – aika tehdä päätöksiä" ilmaistun aikomuksen esittää ennen vuoden 2017 loppua säädösehdotus oikeudellisten ja operatiivisten keinojen vahvistamisesta hallinnollisen yhteistyön alalla, hallinnolliset tutkimukset mukaan lukien, alv-petosten torjumiseksi tehokkaammin. Tältä osin neuvosto palauttaa mieleen 25. toukokuuta 2016 annetut neuvoston päätelmät.

Maltan ja Kyproksen lausuma

Viitataan neuvoston lausumaan direktiiviehdotuksen 2 artiklasta ja erityisesti sen viimeiseen kappaleeseen, joka koskee jäsenvaltioiden välistä hallinnollista yhteistyötä.

Malta ja Kypros kannattavat varauksetta hallinnollisen yhteistyön tehostamista ja pyytävät komissiota kaikkien tulevien tätä koskevien ehdotusten yhteydessä harkitsemaan myönteisesti asianmukaista korvausta, jos jäsenvaltiolle aiheutuu suhteetonta taakkaa, kuten 1. joulukuuta 2016 päivityssä alkuperäisessä ehdotuksessa esitettiin (tunnistamisjäsenvaltion kautta toimitettavia hallinnollisia kyselyjä koskevat ehdotetut vahvistetut säännöt sisälsivät kulutusjäsenvaltion maksaman asianmukaisen palkkion korvaukseksi kantamisesta ja valvonnasta).

MUUT KUIN LAINSÄÄTÄMISJÄRJESTYKSESSÄ HYVÄKSYTTÄVÄT SÄÄDÖKSET	
SÄÄDÖS	ASIAKIRJA/LAUSUMAT
Neuvoston päätelmät digitaalitalouden liikevoiton verotuksen haasteisiin vastaamisesta	15445/17
Neuvoston päätelmät komission kertomuksesta neuvostolle valmisteveroja koskevasta yleisestä järjestelmästä annetun neuvoston direktiivin 2008/118/EY täytäntöönpanosta ja arvioinnista	14481/17
Neuvoston päätös (EU) 2017/2381, annettu 5 päivänä joulukuuta 2017, hallinnollista yhteistyötä, petosten torjuntaa ja saatavien perintää arvonlisäverotuksen alalla koskevan Euroopan unionin ja Norjan kuningaskunnan välisen sopimuksen allekirjoittamisesta unionin puolesta EUVL L 340, 20.12.2017, s. 4–5	14382/17
Neuvoston lausuma Neuvosto toteaa, että Euroopan unioni ja Norjan kuningaskunta ovat naapureita ja dynaamisia kauppakumppaneita ja että ne ovat myös osapuolia Euroopan talousalueesta tehdyssä sopimuksessa, jonka tavoitteena on edistää sopimuspuolten välisten kauppaa- ja taloussuhteiden jatkuvaa ja tasapainoista vahvistumista. Näiden läheisten suhteiden vuoksi hallinnollista yhteistyötä, petosten torjuntaa ja saatavien perintää arvonlisäverotuksen alalla koskevaa Euroopan unionin ja Norjan kuningaskunnan välistä sopimusta on pidettävä erityissopimuksena, minkä vuoksi neuvosto ilmoittaa, ettei tämä sopimus muodosta ennakkotapausta Euroopan unionin ja kolmansien maiden välillä tällä alalla tehtäville tuleville sopimuksille. Ennen kaikkea ne tulevat sopimukset, joita mahdollisesti tehdään neuvoston asetuksen (EU) N:o 904/2010 X luvussa perustetussa Eurofisc-verkostossa tapahtuvasta kohdennettujen tietojen vaihdosta, olisi rajattava siihen, mikä on täysin välttämätöntä ja mahdollista rajatylittävien petosten torjumiseksi unionin ja kyseisen kolmannen maan välillä.	
Neuvoston päätelmät käytännesääntöryhmästä (yritysverotus)	14789/17
Neuvoston päätelmät Eurooppa-neuvoston puheenjohtajan, Euroopan komission puheenjohtajan ja Pohjois-Atlantin liiton pääsihteerin yhteisen julistuksen täytäntöönpanosta	14802/17

Neuvoston päätelmät veroasioissa yhteistyöhaluttomia lainkäyttöalueita koskevasta EU:n luettelosta EUVL C 438, 19.12.2017, s. 5–24	15429/17		
Neuvoston päätös (EU) 2017/2429, annettu 5 päivänä joulukuuta 2017, liiallisen alijäämän olemassaolosta Yhdistyneessä kuningaskunnassa tehdyn päätöksen 2008/713/EY kumoamisesta EUVL L 344, 23.12.2017, s. 6–8	14852/17		
Neuvoston suositus, annettu 5 päivänä joulukuuta 2017, julkisen talouden keskipitkän aikavälin tavoitteeseen tähtäävältä sopeutusuralta havaitun merkittävän poikkeaman korjaamisesta Romaniassa EUVL C 439, 20.12.2017, s. 1–3	14853/17		
Neuvoston päätös (EU) 2017/2389, annettu 5 päivänä joulukuuta 2017, sen toteamisesta, että Romania ei ole toteuttanut 16 päivänä kesäkuuta 2017 annetun neuvoston suosituksen mukaisia tuloksellisia toimia EUVL L 340, 20.12.2017, s. 49–50	14854/17		
Euroopan unionin neuvoston 3583. istunto (työllisyys, sosiaalipolitiikka, terveys ja kuluttaja-asiat), Bryssel, 7. ja 8. joulukuuta 2017			
LAINSAÄTÄMISJÄRJESTYKSESSÄ HYVÄKSYTTÄVÄT SÄÄDÖKSET			
SÄÄDÖS	ASIAKIRJA	ÄÄNESTYSSÄÄNTÖ	ÄÄNESTYS
Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi (EU) 2017/2398, annettu 12 päivänä joulukuuta 2017, työntekijöiden suojelemisesta syöpäsairauden vaaraa aiheuttaville tekijöille tai perimän muutoksia aiheuttaville aineille altistumiseen työssä liittyviltä vaaroilta annetun direktiivin 2004/37/EY muuttamisesta (ETA:n kannalta merkityksellinen teksti) EUVL L 345, 27.12.2017, s. 87–95	45/17	Määräenemmistö	Kaikki jäsenvaltiot äänestivät puolesta paitsi: Pidättyi äänestämästä: HR, PL, UK
Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2017/2395, annettu 12 päivänä joulukuuta 2017, asetuksen (EU) N:o 575/2013 muuttamisesta siirtymäjärjestelyillä, jotka koskevat IFRS 9 -standardin käyttöönotolla omiin varoihin olevan vaikutuksen lieventämistä ja suuria asiakasriskejä koskevien säännösten soveltamista tiettyihin jonkin jäsenvaltion valuutan määräisiin julkisen sektorin vastuisiin (ETA:n kannalta merkityksellinen teksti) EUVL L 345, 27.12.2017, s. 27–33	59/17	Määräenemmistö	Kaikki jäsenvaltiot äänestivät puolesta paitsi: Pidättyi äänestämästä: UK

Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi (EU) 2017/2399, annettu 12 päivänä joulukuuta 2017, direktiivin 2014/59/EU muuttamisesta vakuudettomien velkainstrumenttien maksukyvyttömyyttä koskevaan ensisijaisuusjärjestykseen sijoittamisen osalta EUVL L 345, 27.12.2017, s. 96–101	57/17	Määräenemmistö	Kaikki jäsenvaltiot äänestivät puolesta
Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2017/2305, annettu 12 päivänä joulukuuta 2017, asetuksen (EU) N:o 1303/2013 muuttamisesta siltä osin kuin on kyse taloudellisen, sosiaalisen ja alueellisen yhteenkuuluvuuden määrärahojen sekä Investoinnit kasvuun ja työpaikkoihin -tavoitteen ja Euroopan alueellinen yhteistyö -tavoitteen määrärahojen muuttamisesta EUVL L 335, 15.12.2017, s. 1–5	53/17	Määräenemmistö	Kaikki jäsenvaltiot äänestivät puolesta
Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2017/2306, annettu 12 päivänä joulukuuta 2017, vakautta ja rauhaa edistävän välineen perustamisesta annetun asetuksen (EU) N:o 230/2014 muuttamisesta EUVL L 335, 15.12.2017, s. 6–10	54/17	Määräenemmistö	Kaikki jäsenvaltiot äänestivät puolesta paitsi: Pidättyi äänestämästä: UK
Lausuma vakautta ja rauhaa edistävän välineen perustamisesta 11 päivänä maaliskuuta 2014 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 230/2014 3 a artiklan mukaisten avustustoimenpiteiden rahoituslähteistä Euroopan parlamentti, neuvosto ja komissio sopivat, että valmiuksien kehittäminen kehityksen ja kehityksen mahdollistavan turvallisuuden tueksi olisi rahoitettava vuosia 2014–2020 koskevan monivuotisen rahoituskehityksen IV otsakkeen sisällä, ensisijaisesti uudelleenkohdentamisten avulla, säilyttäen kaikkien välineiden rahoituksellinen tasapaino mahdollisimman laajalti. Rajoittamatta budjettivallan käyttäjän oikeuksia vuosittaisessa talousarviomenettelyssä, tällaisissa uudelleenkohdentamisissa ei tulisi käyttää kehitysyhteistyön rahoitusvälineen perustamisesta kaudelle 2014–2020 11 päivänä maaliskuuta 2014 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 233/2014 mukaisiin toimenpiteisiin kohdennettuja määrärahoja.			

MUUT KUIN LAINSÄÄTÄMISJÄRJESTYKSESSÄ HYVÄKSYTTÄVÄT SÄÄDÖKSET	
SÄÄDÖS	ASIAKIRJA/LAUSUMAT
Neuvoston päätelmät Euroopan tilintarkastustuomioistuimen erityiskertomuksesta nro 14/2017: "Euroopan unionin tuomioistuimen asianhallintajärjestelmää koskeva yleisluonteinen tuloksellisuuden tarkastus"	14833/17
Neuvoston päätelmät tehokkaammista toimista sukupuolenmukaisen horisontaalisen eriytymisen vähentämiseksi koulutuksessa ja työelämässä	15468/17
Neuvoston päätelmät työn tulevaisuudesta: uusi todellisuus, uudet ratkaisut	15506/17
Neuvoston päätelmät itsenäisen asumisen lähiyhteisöllisten tuki- ja hoivamuotojen lisäämisestä	15563/17
Neuvoston päätelmät terveydestä digitaaliyhteiskunnassa – edistyminen terveysalan datavetoisessa innovoinnissa EUVL C 440, 14.12.2017, s. 3–9	14079/17
Neuvoston päätelmät alkoholipolitiikan rajatylittävistä näkökohdista – alkoholin haitalliseen käyttöön puuttuminen EUVL C 441, 22.12.2017, s. 3–7	14083/17
Italian lausuma Italia arvostaa puheenjohtajavaltio Viron aikomusta ottaa esille tiettyjen alkoholin haitalliseen käyttöön liittyvien ilmiöiden torjumisen. Asia on hyvin merkittävä kansanterveyspolitiikkojen kannalta, eikä Italia sen vuoksi aio estää sitä koskevien neuvoston päätelmien antamista. Italia kuitenkin pahoittelee, ettei päätelmiin ole sisällytetty eikä niissä ole korostettu tiettyjä seikkoja, joita se pitää tärkeinä. Tämä kanta perustuu siihen, että alkoholin kulutus ei ole Italiassa ollut merkittävä ongelma. Vaikka etenkin nuorten keskuudessa on voitu havaita jopa huolestuttavaa liikkakäyttöä, keskimääräinen kulutus Italiassa on aivan Euroopan alhaisimpia, ja se muodostuu pääasiassa mietojen juomien vastuullisesta kohtuukäytöstä, joka on yhteydessä terveelliseen elämäntapaan ja ravitsemustottumuksiin.	

Tämän vuoksi Italia olisi toivonut päätelmissä tuotavan selkeämmin esille, että kohtuukäyttö ei nosta merkittäväällä tavalla terveyshaittojen riskiä. Näin ne vastaisivat paremmin kansainvälisten järjestöjen, kuten WTO:n ohjeita ja käsitteistöä, joissa viitataan aina kulutuksen sijasta alkoholin haittakäyttöön.

Italia katsoo lisäksi, että etenkin nuoriin kohdennettavien ennaltaehkäisevien toimien ja alkoholivalistuksen onnistuminen edellyttää monialaista toimintamallia, jossa ovat mukana myös alalla toimivat eri sidosryhmät.

Tämän lisäksi Italia katsoo, että verotustoimenpiteiden toimivuus ei sellaisenaan ole taattu, vaan niiden käyttöönotto voi päinvastoin johtaa laittomaan toimintaan ja tuotteiden toimittamiseen vaihtoehtoisia teitä, mikä vaarantaa kuluttajien turvallisuuden ja terveyden.

Italia myös katsoo, että merkintöihin puuttuminen on ennenaikaista, sillä tuottajien on määrä antaa ensi vuoden alkupuolella oma ehdotuksensa asiasta.

Italia korostaa, että mikään merkintöjä koskeva kansallinen aloite ei saa rikkoa perussopimuksissa vahvistettua jäsenvaltioiden välisen tavaroiden vapaan liikkuvuuden periaatetta.

Italia pyytää, että tämä lausuma merkitään asianomaisen istunnon pöytäkirjaan.

Euroopan unionin neuvoston 3584. istunto (oikeus- ja sisäasiat), Bryssel, 7. ja 8. joulukuuta 2017

LAINSÄÄTÄMISJÄRJESTYKSESSÄ HYVÄKSYTTÄVÄT SÄÄDÖKSET

SÄÄDÖS	ASIAKIRJA	ÄÄNESTYSSÄÄNTÖ	ÄÄNESTYS
Neuvoston päätös (EU) 2017/2269, annettu 7 päivänä joulukuuta 2017, Euroopan unionin perusoikeusviraston monivuotisen toimintakehyksen vahvistamisesta vuosiksi 2018–2022 EUVL L 326, 9.12.2017, s. 1–4	14423/16	Yksimielisyys	Kaikki jäsenvaltiot äänestivät puolesta

Säädöksen hyväksymisen yhteydessä esitettävä ja neuvoston pöytäkirjaan merkittävä monivuotisen toimintakehyksen uudelleentarkastelua koskeva neuvoston lausuma

Neuvoston asetuksen (EY) N:o 168/2007 ('asetus') 30 artiklan 3 ja 4 kohdan mukaisesti EU:n perusoikeusviraston riippumaton ulkopuolinen arviointi suoritetaan vuonna 2017. Kuten asetuksen 31 artiklan 2 kohdassa säädetään, käsiteltävään arviointikertomuksen ja perusoikeusviraston hallintoneuvoston sen pohjalta antamat suositukset komissio voi harkita tarpeelliseksi katsomiensa muutosten ehdottamista tähän asetukseen.

Tässä yhteydessä neuvosto sopii käsittelevänsä huolellisesti muutosehdotukset, joita komissio mahdollisesti toimittaa, myös ne, jotka liittyvät viraston toimivallan laajentamiseen poliisiyhteistyöhön ja rikosasioissa tehtävään oikeudelliseen yhteistyöhön. Neuvosto sopii lisäksi käsittelevänsä huolellisesti viraston hallintoa ja toimintaa koskevat parannusehdotukset.

Säädöksen hyväksymisen yhteydessä esitettävä ja neuvoston pöytäkirjaan merkittävä kansallisia vähemmistöjä koskeva neuvoston lausuma

Neuvoston päätöksen tarkoituksena ei ole määritellä 'kansallisen vähemmistön' käsitettä ja näin ollen 2 artiklan b kohdan mukaiset perusoikeusviraston toimet eivät vaikuta kansallisessa lainsäädännössä vahvistetun termin 'kansallinen vähemmistö' määritelmään tai olemassaoloon eivätkä unionin ja jäsenvaltioiden väliseen toimivallan jakoon tältä osin.

Komission lausuma

Komissio pitää valitettavana, ettei päästy sopimukseen ehdotettujen uusien aihealueiden eli poliisiyhteistyön ja rikosasioissa tehtävän oikeudellisen yhteistyön sisällyttämisestä EU:n perusoikeusviraston monivuotiseen toimintakehykseen vuosiksi 2018–2022.

Komissio palauttaa mieliin, että Lissabonin sopimuksen voimaantulon jälkeen poliisiyhteistyöstä ja rikosasioissa tehtävästä oikeudellisesta yhteistyöstä on tullut osa unionin lainsäädäntöä, joten ne unionin toimivaltaan kuuluvina aloina kuuluvat viraston toimialaan neuvoston asetuksen (EY) N:o 168/2007 3 artiklan 1 kohdan perusteella.

Jos näitä aihealueita ei sisällytetä Euroopan unionin perusoikeusviraston monivuotisen toimintakehyksen vahvistamisesta vuosiksi 2018–2022 annetun päätöksen soveltamisalaan, virasto jatkaa tehtäviensä suorittamista näillä aihealueilla Euroopan parlamentin, neuvoston tai komission pyynnöstä ja asetuksen (EY) N:o 168/2007 5 artiklan 3 kohdan nojalla.

Komissio toimittaa vuonna 2017 tehtyyn viraston toimintaa koskevaan riippumattomaan ulkoiseen arviointiin perustuvat arviointikertomukset ja suositukset Euroopan parlamentille, neuvostolle, Euroopan talous- ja sosiaalikomitealle sekä alueiden komitealle ja julkistaa ne.

Arvioituaan arviointikertomuksen ja suositukset komissio voi esittää asetukseen (EY) N:o 168/2007 tarpeellisiksi katsomiaan muutoksia asetuksen 31 artiklan 2 kohdan mukaisesti.

Itävallan, Belgian, Suomen, Saksan, Portugalin, Slovenian, Ruotsin, Liettuan, Tšekin tasavallan, Italian, Luxemburgin ja Irlannin lausuma

Itävalta, Belgia, Suomi, Saksa, Portugali, Slovenia, Ruotsi, Liettua, Tšekin tasavalta, Italia, Luxemburg ja Irlanti pitävät valitettavana, että poliisiyhteistyötä ja rikosasioissa tehtävää oikeudellista yhteistyötä ei voitu sisällyttää perusoikeusviraston monivuotiseen toimintakehykseen huolimatta siitä, että nämä aihealueet ovat perusoikeuksien kannalta erityisen herkkiä ja siitä syystä niiden pitäisi kuulua viraston tavanomaisen toiminnan piiriin. Lisäksi olisi muistettava, että virasto toimii jo näillä aihealueilla pyynnöstä neuvoston asetuksen (EY) N:o 168/2007 5 artiklan 3 kohdan nojalla.

Itävalta, Belgia, Suomi, Saksa, Portugali, Slovenia, Ruotsi, Liettua, Tšekin tasavalta, Italia, Luxemburg ja Irlanti vahvistavat tukevansa poliisiyhteistyön ja rikosasioissa tehtävän oikeudellisen yhteistyön sisällyttämistä viraston toiminnan kattamiin aihealueisiin, ja ne palaavat kysymykseen asetusta (EY) N:o 168/200 koskevien muutosehdotusten yhteydessä. Pyydämme komissiota toimittamaan tätä koskevia ehdotuksia vuonna 2017 tehtävän riippumattoman arvioinnin jälkeen.

MUUT KUIN LAINSÄÄTÄMISJÄRJESTYKSESSÄ HYVÄKSYTTÄVÄT SÄÄDÖKSET**SÄÄDÖS****ASIAKIRJA/LAUSUMAT**

Neuvoston päätelmät tupakkatuotteiden laittoman kaupan torjunnan tehostamisesta EU:ssa

15638/17

Komission lausuma

Komissio pitää myönteisenä, että neuvosto tukee komission strategiaa estää tupakkatuotteiden ja erityisesti cheap whites -savukkeiden laitton kauppa, joka on edelleen huolestuttava ilmiö.

Komissio on erityisen tyytyväinen siihen, että neuvosto kannustaa edistämään FCTC-pöytäkirjan omaksumista kolmansissa maissa (erityisesti keskeisissä alkuperä- ja kauttakuljetusmaissa).

Tämän vuoksi komissio pitää kuitenkin valitettavana, että neuvosto kehottaa sisäisessä toiminnassaan ainoastaan jäsenvaltioita harkitsemaan FCTC-pöytäkirjan ratifiointia ja täytäntöönpanoa.

Komission näkökulmasta tämä kyseenalaistaa EU:n ulkoisen ja sisäisen toiminnan johdonmukaisuuden ja vilpittömän yhteistyön periaatteen. Lisäksi se aiheuttaa ongelmia oikeudellisessa tulkinnassa, joka koskee esimerkiksi unionin tekemien sopimusten sitovuutta, josta määrätään Euroopan unionista tehdyn sopimuksen 216 artiklan 2 kohdassa.

Unkarin lausuma

Unkari pitää erittäin valitettavana, että Euroopan komissio kieltäytyi lykkäämästä äänestystä täytäntöönpanoasetuksesta, joka koskee tupakkatuotteiden jäljitettävyyssjärjestelmän perustamista ja toimintaa varten vahvistettavia teknisiä standardeja. Ehdotus on määrä hyväksyä tupakkatuotedirektiivin (2014/40/EU) 15 artiklan nojalla. Äänestys, joka päättyi 29. marraskuuta 2017, tasoittaa valitettavasti tietä paikannus- ja jäljitysjärjestelmälle, joka on erittäin kallis, monimutkainen ja ennen kaikkea täysin soveltumaton aiottuun tarkoitukseensa eli tupakkatuotteiden laittoman kaupan torjumiseen. Unkari muistuttaa, että tämän laittoman kaupan kaikkein vakavin suuntaus on "cheap whites" -savukkeiden salakuljetus ja että kalliilla paikannus- ja seurantajärjestelmällä, jota meidän on sovellettava 20. toukokuuta 2019 alkaen, ei tehdä mitään tämän suuntauksen torjumiseksi.

On myös valitettavaa, että tullihallintojen pääjohtajien korkean tason työryhmän sitoumuksesta ja Unkarin toistuvista pyynnöistä huolimatta (muun muassa Unkarin, Puolan ja Slovakian tullijohtajien yhteisessä lausumassa, jonka periaatetta kannatti 11 jäsenvaltioita) on evätty mahdollisuus järjestää asianmukaisilla neuvoston foorumeilla todellinen keskustelu kilpailukykyyn liittyvistä näkökohdista ja mahdollisesta vakavasta kilpailun vääristymisestä pienten valmistajien kustannuksella.

Unkari haluaa muistuttaa kilpailukykyneuvostossa 30. marraskuuta 2017 antamastaan lausumasta ja erityisesti siitä, että:

- paikannus- ja jäljitysjärjestelmä ei ratkaise laittoman kaupan ongelmaa maailmanlaajuisilla tupakkamarkkinoilla, koska yhteentoimivuutta kolmansien maiden järjestelmien kanssa ei pystytä takaamaan
- paikannus- ja jäljitysjärjestelmä suosii häikäilemättä sekä suuria tupakkayhtiöitä (mikä johtaa mitä todennäköisimmin alan vahvistumiseen entisestään) että suuryritystä tai suuryrityksiä, jotka huolehtivat järjestelmän teknisestä toteuttamisesta jo olemassa olevan järjestelmänsä huomioon ottaen
- pienillä valmistajilla, toisin kuin suurilla yhtiöillä, ei ole valmiiksi käytössään paikannus- ja jäljitysjärjestelmää, ja niille aiheutuu tästä valtavia toimintakustannuksia, jotka uhkaavat niiden liiketoiminnan olemassaoloa. Jo yksin Unkarissa paikannus- ja jäljitysjärjestelmän toteuttaminen vaarantaa noin 30 000 työpaikkaa. Täytäntöönpanoasetuksessa suunnitellut joustomahdollisuudet eivät tarjoa ratkaisua, joka tekisi tarvittavasta kertainvestoinnista kestäväen pienyritysten kannalta.

Näin ollen Unkari pyytää komissiota seuraamaan tarkoin paikannus- ja jäljitysjärjestelmän valitettavia seurauksia, joista pienet valmistajat ja niiden työntekijät joutuvat väistämättä kärsimään, ja ehdottamaan mahdollisimman pian asianmukaisia ratkaisuja näiden seurausten lieventämiseksi.

Unkari toistaa sitoumuksensa tukea kaikkia aloitteita, joiden tarkoituksena on saada aikaan konkreettisia tuloksia tupakoinnin ja tupakkatuotteiden laittoman kaupan torjunnassa.

Neuvoston päätelmät Atlas-verkoston vahvistamisesta	15627/17
Neuvoston päätelmät Euroopan unionin toimien tehostamisesta CBRN-riskeihin puuttumiseksi, räjähteiden lähtöaineiden saatavuuden vähentämisestä ja julkisten tilojen suojelemisesta	15648/17
Neuvoston päätelmät Euroopan unionin ja Ukrainan välisen sisäisen turvallisuuden yhteistyön vahvistamisesta	15615/17
Neuvoston täytäntöönpanopäätös suosituksen antamisesta Schengenin säännöstön soveltamisesta yhteisen viisumipolitiikan alalla Tanskassa vuonna 2017 tehdyssä arvioinnissa havaittujen puutteiden korjaamiseksi	14228/17
Neuvoston täytäntöönpanopäätös suosituksen antamisesta Schengenin säännöstön soveltamisesta Tanskassa Schengenin tietojärjestelmän alalla vuonna 2017 tehdyssä arvioinnissa havaittujen puutteiden korjaamiseksi	14233/17
Neuvoston täytäntöönpanopäätös suosituksen antamisesta Schengenin säännöstön soveltamisesta Schengenin tietojärjestelmän alalla vuonna 2017 tehdyssä Islantia koskevassa arvioinnissa havaittujen puutteiden korjaamiseksi	14783/17
Neuvoston päätös luvan antamisesta aloittaa neuvottelut Euroopan unionin ja Kanadan välisestä sopimuksesta, joka koskee PNR- eli matkustajarekisteritietojen siirtämistä ja käyttöä, sekä lisäys päätökseen	13672/1/17 REV 1
Irlannin lausuma Irlannin valtuuskunta toteaa, että neuvoston on tarkoitus päättää luvan antamisesta aloittaa neuvottelut Euroopan unionin ja Kanadan välisestä sopimuksesta, joka koskee matkustajarekisteritietojen siirtämistä ja käyttöä, ennen kuin on kulunut kolme kuukautta kyseisen päätösehdotuksen esittämisestä neuvostolle. Näissä poikkeuksellisissa olosuhteissa ja ottaen huomioon ehdotetun neuvoston päätöksen merkityksen ja tietoisena siitä, että se on hyväksyttävä nopeasti, Irlannin valtuuskunta ei tässä tapauksessa pidä kiinni oikeudestaan kolmen kuukauden määräaikaan, jonka kuluessa se voi ilmoittaa neuvoston puheenjohtajalle halustaan osallistua ehdotetun neuvoston päätöksen hyväksymiseen ja soveltamiseen Euroopan unionista tehtyyn sopimukseen ja Euroopan unionin toiminnasta tehtyyn sopimukseen liitettyssä, Yhdistyneen kuningaskunnan ja Irlannin asemasta vapauden, turvallisuuden ja oikeuden alueen osalta tehdyssä pöytäkirjassa N:o 21 olevan 3 artiklan määräysten mukaisesti.	

Yhdistyneen kuningaskunnan lausuma

Yhdistyneellä kuningaskunnalla ja Irlannilla on erityisasema Euroopan unionin toiminnasta tehtyyn sopimukseen liitetyn pöytäkirjan N:o 21 mukaisesti. Pöytäkirjassa N:o 21 olevan 3 artiklan mukaan Yhdistyneellä kuningaskunnalla ja Irlannilla on kolme kuukautta aikaa harkita, osallistuvatko ne toimenpiteeseen.

Pöytäkirjaa sovelletaan ehdotukseen neuvoston päätökseksi luvan antamisesta aloittaa neuvottelut Euroopan unionin ja Kanadan välisestä sopimuksesta, joka koskee PNR- eli matkustajarekisteritietojen siirtämistä ja käyttöä terrorismin ja muun vakavan kansainvälisen rikollisuuden ehkäisemiseksi ja torjumiseksi.

Yhdistynyt kuningaskunta pitää valitettavana sitä, ettei sille ole annettu perussopimusten mukaista kolmen kuukauden määräaikaa päättää siitä, osallistuuko se tähän toimenpiteeseen.

Yhdistynyt kuningaskunta on kuitenkin tässä tapauksessa ilmoittanut puheenjohtajavaltiolle aikovansa osallistua neuvoston päätöksen hyväksymiseen.

Neuvoston ja neuvostossa kokoontuneiden jäsenvaltioiden hallitusten edustajien päätelmät sähköisten testamenttirekisterien yhteenliittämisestä	5305/18
Neuvoston päätelmät Sirene-toimistojen kehittämisestä Schengenin tietojärjestelmän (SIS) puitteissa	15560/17
Neuvoston päätös (YUTP) 2017/2263, annettu 7 päivänä joulukuuta 2017, Georgiassa toteutettavasta Euroopan unionin tarkkailuoperaatiosta, EUMM Georgia, annetun päätöksen 2010/452/YUTP muuttamisesta EUVL L 324, 8.12.2017, s. 51	13537/17
Neuvoston päätös (YUTP) 2017/2264, annettu 7 päivänä joulukuuta 2017, Euroopan unionin YTPP-operaatiosta Malissa (EUCAP Sahel Mali) annetun päätöksen 2014/219/YUTP muuttamisesta EUVL L 324, 8.12.2017, s. 52	14462/17
Neuvoston täytäntöönpanopäätös (YUTP) 2017/2265, annettu 7 päivänä joulukuuta 2017, Libyan tilanteen johdosta määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä annetun päätöksen (YUTP) 2015/1333 täytäntöönpanosta EUVL L 324, 8.12.2017, s. 53–54	15189/17
Neuvoston päätös Amerikan yhdysvaltojen ja Euroopan unionin välisen yhteistyöpöytäkirjan NAT-I-9406 muutoksen 1 allekirjoittamisesta unionin puolesta ja sen väliaikaisesta soveltamisesta	14030/17

Euroopan unionin neuvoston 3585. istunto (ulkoasiat/kauppa), Buenos Aires, Argentiina, 10.–13. joulukuuta 2017			
MUUT KUIN LAINSÄÄTÄMISJÄRJESTYKSESSÄ HYVÄKSYTTÄVÄT SÄÄDÖKSET			
SÄÄDÖS		ASIAKIRJA/LAUSUMAT	
Neuvoston ensimmäiset päätelmät Maailman kauppajärjestön 11. ministerikokouksesta		15630/17	
Neuvoston toiset päätelmät Maailman kauppajärjestön 11. ministerikokouksesta		15719/17	
Lainsäätämisyjärjestyksessä hyväksyttävien säädösten hyväksyminen Euroopan parlamentin toisen käsittelyn jälkeen (Strasbourg, 11.–14. joulukuuta 2017)			
LAINSÄÄTÄMISJÄRJESTYKSESSÄ HYVÄKSYTTÄVÄT SÄÄDÖKSET			
SÄÄDÖS	ASIAKIRJA	ÄÄNESTYSSÄÄNTÖ	ÄÄNESTYS
Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2017/2403, annettu 12 päivänä joulukuuta 2017, ulkoisten kalastuslaivastojen kestävästä hallinnoinnista ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1006/2008 kumoamisesta EUVL L 347, 28.12.2017, s. 81–104	61/17 (15639/17)	Ei sovellettavissa	Ei sovellettavissa
Euroopan unionin neuvoston 3586. istunto (maatalous ja kalastus), Bryssel, 11. ja 12. joulukuuta 2017			
LAINSÄÄTÄMISJÄRJESTYKSESSÄ HYVÄKSYTTÄVÄT SÄÄDÖKSET			
SÄÄDÖS	ASIAKIRJA	ÄÄNESTYSSÄÄNTÖ	ÄÄNESTYS
Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2017/2393, annettu 13 päivänä joulukuuta 2017, Euroopan maaseudun kehittämisen maatalousrahaston (maaseuturahasto) tuesta maaseudun kehittämiseen annetun asetuksen (EU) N:o 1305/2013, yhteisen maatalouspolitiikan rahoituksesta, hallinnoinnista ja seurannasta annetun asetuksen (EU) N:o 1306/2013, yhteisen maatalouspolitiikan tukijärjestelmissä viljelijöille myönnettäviä suoria tukia koskevista säännöistä annetun asetuksen (EU) N:o 1307/2013, maataloustuotteiden yhteisestä markkinajärjestelystä annetun asetuksen (EU) N:o 1308/2013 ja elintarvikeketjuun, eläinten terveyteen ja eläinten hyvinvointiin, kasvien terveyteen ja kasvien lisäysaineistoon liittyvien menojen hallinnointia koskevista säännöksistä annetun asetuksen (EU) N:o 652/2014 muuttamisesta EUVL L 350, 29.12.2017, s. 15–49	56/17	Määräenemmistö	Kaikki jäsenvaltiot äänestivät puolesta paitsi: Pidättyi äänestämästä: BE, NL

Komission lausumat

1 artikla – Maaseudun kehittäminen

- Maaseudun kehittämisohjelmien jatkaminen

Vuosien 2014–2020 maaseudun kehittämisohjelmiin liittyvät menot, jotka on hyväksytty asetuksen (EU) N:o 1305/2013 10 artiklan 2 kohdan mukaisesti, ovat edelleen tukikelpoisia maaseuturahaston rahoitusosuuden suhteen, mikäli se maksetaan tuensaajille viimeistään 31. joulukuuta 2023. Komissio aikoo käsitellä maaseudun kehittämiseen kohdistettavan tuen jatkamista vuoden 2020 jälkeisenä aikana seuraavaa monivuotista rahoituskehystä koskevan ehdotuksensa yhteydessä.

- Riskienhallinta

Komissio vahvistaa aikomuksensa tarkastella uudelleen nykyisin asetukseen (EU) N:o 1305/2013 sisältyvien riskienhallinnan välineiden toimivuutta ja tehokkuutta yhteisen maatalouspolitiikan uudistamista ja yksinkertaistamista koskevien ehdotustensa yhteydessä.

- Seuraamukset Leaderin yhteydessä

Komissio vahvistaa aikomuksensa tarkastella uudelleen komission täytäntöönpanoasetuksen (EU) 809/2014 mukaisten, Leaderiin liittyvien seuraamusten vaikuttavuutta ja oikeasuhteisuutta.

2 artikla – Horisontaalinen asetus

- Kriisivaraus

Komissio vahvistaa, että maatalousalan kriisivarauksen toimintaa sekä rahoituskuriin liittyvää määrärahojen takaisinmaksua, joista säädetään asetuksen (EU) N:o 1306/2013 25 artiklassa ja 26 artiklan 5 kohdassa, tarkastellaan uudelleen seuraavaa monivuotista rahoituskehystä valmisteltaessa, jotta markkinakriisin tilanteessa olisi mahdollista toteuttaa toimenpiteitä tehokkaasti ja nopeasti.

- Yhtenäinen tarkastus

Komissio tukee yhtenäistä tarkastusmallia, kuten vahvistetaan sen ehdotuksessa uuden varainhoitoasetuksen 123 artiklaksi. Komissio vahvistaa myös, että kyseinen malli sallitaan jo nykyisessä, asetuksella (EU) N:o 1306/2013 vahvistetussa, maatalousmenojen hallinnointia ja valvontaa koskevassa oikeudellisessa kehyksessä, ja että tämä on otettu huomioon vuosia 2014–2020 koskevassa tarkastusstrategiassa. Erityisesti todettakoon, että silloin, kun asetuksen (EU) N:o 1306/2013 9 artiklan 1 kohdan mukaisesti annettua todentamisviranomaisen lausuntoa pidetään luotettavana, komissio ottaa lausunnon huomioon arvioidessaan asianomaisen maksajaviraston tarkastusten tarpeellisuutta.

3 artikla – Suorat tuet

- Proteiinis suunnitelma

Komissio vahvistaa aikomuksensa tarkastella uudelleen kasviproteiinien kysynnän ja tarjonnan tilannetta EU:ssa sekä harkita mahdollisuutta laatia "Euroopan kasviproteiini-strategia" edistämään edelleen taloudellista ja ympäristön kannalta kestävää kasviproteiinien tuotantoa EU:ssa.

4 artikla – Yhteinen markkinajärjestely

- Vapaaehtoista tuotannon vähentämistä koskevat ohjelmat

Komissio vahvistaa, että maataloustuotteiden yhteisestä markkinajärjestelystä annetun asetuksen (EU) N:o 1308/2013 219 ja 221 artiklaan sisältyy jo tarvittava oikeusperusta, jotta komissio voi käytettävissä olevien budjettivarojen rajoissa puuttua markkinahäiriöihin ja muihin erityisiin ongelmiin, myös alueellisella tasolla, ja voi tällöin myös myöntää viljelijöille suoraa taloudellista tukea. Lisäksi komission ehdotus, jonka mukaan maaseudun kehittämisen tukemisesta annettuun asetukseen (EU) N:o 1305/2013 lisättäisiin alakohtainen tulonvakautusväline, antaa jäsenvaltioille mahdollisuuden maksaa tietyn sektorin viljelijöille korvauksia maaseudun kehittämisohjelmien puitteissa, jos näiden tulot pienenevät merkittävästi.

Komissio vahvistaa vielä, että 219 artiklan nojalla se voi markkinahäiriön tai sen uhkan ilmetessä ottaa käyttöön ohjelmia unionin tuen myöntämiseksi tuottajille, jotka sitoutuvat vähentämään tuotantoaan vapaaehtoisesti, sekä tarvittavat säännöt tällaisen ohjelman toteuttamiseksi (esim. komission delegoitu asetukset (EU) 2016/1612, EUVL L 242, 9.9.2016, s. 4).

- Monikansallisten toimialakohtaisten organisaatioiden tunnustaminen

Komissio muistuttaa, että monikansallisia tuottajaorganisaatioita, monikansallisia tuottajaorganisaatioiden yhteenliittymiä ja monikansallisia toimialakohtaisia organisaatioita koskevat säännöt vahvistetaan nykyisin, myös tarvittavan hallinnollisen yhteistyön osalta, komission delegoidussa asetuksessa (EU) 2016/232. Sääntöjen toimintaa ja riittävyyttä on tarkoitus tarkastella uudelleen meneillään olevassa yhteisen maatalouspolitiikan uudistamis- ja yksinkertaistamisprosessissa.

- Epäterveet kaupan käytännöt

Komissio vahvistaa, että se on käynnistänyt elintarvikeketjua koskevan aloitteen, joka nyt etenee eri vaiheiden kautta paremman sääntelyn suuntaviivojen mukaisesti. Siinä päätetään mahdollisesta lainsäädäntöehdotuksesta, kunhan menettely on saatettu päätökseen, vuoden 2018 alkupuolella, jos mahdollista.

- Tuottajayhteistyö

Komissio panee merkille parlamentin ja neuvoston sopimuksen 152, 209, 222 ja 232 artiklaa koskevista muutoksista. Komissio toteaa, että parlamentin ja neuvoston sopimat muutokset ovat luonteeltaan olennaisia ja ne tehdään ilman vaikutustenarviointia, jota paremmasta lainsäädännöstä tehdyn toimielinten välisen sopimuksen 15 kohdassa edellytetään. Tämä johtaa epätoivotussa määrin oikeudelliseen ja menettelyihin liittyvään epävarmuuteen, jonka vaikutukset eivät ole tiedossa.

Koska komission alkuperäistä ehdotusta koskevat muutokset tarkoittaisivat kokonaisuudessaan merkittävää muutosta oikeudelliseen kehykseen, komissio panee huolestuneena merkille, että jotkin tuottajaorganisaatioiden kannalta suotuisista uusista säännöksistä saattaisivat heikentää pienviljelijöiden selviytymistä ja hyvinvointia sekä kuluttajien etua. Komissio vahvistaa sitoutumisensa siihen, että se pyrkii pitämään maatalousalalla yllä tehokasta kilpailua ja toteuttamaan täysimääräisesti yhteisen maatalouspolitiikan tavoitteet, jotka vahvistetaan Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 39 artiklassa. Tässä yhteydessä komissio toteaa, että lainsäätäjien sopimat muutokset jättäisivät komissiolle ja kansallisille kilpailuviranomaisille vain hyvin rajoitetusti tilaa toimia tehokkaan kilpailun ylläpitämiseksi.

Niin kutsuttua koontiasetusehdotusta koskeva komission yleinen hyväksyntä, joka koskee myös parlamentin ja neuvoston sopimia muutoksia, ei rajoita mahdollisia myöhempiä ehdotuksia, joita komissio ehkä tekee kyseessä olevilla aloilla yhteisen maatalouspolitiikan vuoden 2020 jälkeiseen aikaan liittyvän uudistuksen yhteydessä ja sellaisten muiden aloitteiden yhteydessä, joiden tarkoituksena on nimenomaisesti käsitellä joitakin Euroopan parlamentin ja neuvoston nyt sopiman tekstin vaikutusalaan kuuluvia kysymyksiä.

Komissio pahoittelee sitä, etteivät lainsäätäjät ole käsitelleet tyydyttävällä tavalla kysymystä komission ja kansallisten kilpailuviranomaisten hyvin rajoitetusta mahdollisuudesta toimia tehokkaan kilpailun ylläpitämiseksi, ja ilmaisee huolensa mahdollisista vaikutuksista, joita tällaisesta rajoituksesta kohdistuisi viljelijöihin ja kuluttajiin. Komissio toteaa, että säädöstekstiä on tulkittava johdonmukaisesti perussopimuksen kanssa mitä tulee komission ja jäsenvaltioiden kilpailuviranomaisten mahdollisuuteen puuttua asiaan, jos suurta markkinaosuutta hallussaan pitävä tuottajaorganisaatio pyrkii rajoittamaan jäsentensä toimintavapautta. Komissio pahoittelee, ettei tätä mahdollisuutta suojata selvästi säädöstekstissä.

Alankomaiden lausuma

Alankomaat arvostaa puheenjohtajavaltion pyrkimyksiä päästä kompromissiratkaisuun koontiasetusta koskevan ehdotuksen maataloussäännöksistä. Alankomaat on tyytyväinen horisontaalisen asetuksen, suoria tukia koskevan asetuksen ja yhteistä markkinajärjestelyä koskevan asetuksen tuloksiin.

Alankomaat on kuitenkin huolestunut sato-, eläin- ja kasvivakuutukseen sovellettavan vahinkojen kynnysarvon alentamisesta 30 prosentista 20 prosenttiin. Alankomailla on tällä hetkellä hyvin toimiva säävahinkovakuutuksia koskeva järjestelmä, jossa kynnysarvo on 30 prosenttia. Jos vahinkojen kynnysarvoa lasketaan, maksut kasvavat ja niitä joudutaan maksamaan useammin. Tilanteen vuoksi vakuutusmaksua joudutaan korottamaan, mikä vuorostaan vaikeuttaa viljelijöiden osallistumista säävahinkovakuutuksia koskevaan järjestelmään. Lisäksi Maailman kauppajärjestön (WTO) sääntöjen mukaan vakuutusmaksuun sovellettu tuki siirtyisi vihreästä laatikosta kauppaa vääristävien toimien keltaiseen laatikkoon. Edellä esitetyn vuoksi Alankomaat pidättyy äänestämästä tästä ehdotuksesta.

Euroopan parlamentin lausuma

- Tuottajaorganisaatioita ja kilpailulainsäädäntöä (yhteinen markkinajärjestely) koskevat uudet säännöt

Euroopan parlamentti palauttaa mieliin, että Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen (SEUT) 42 artiklan mukaan kilpailusääntöjä sovelletaan maataloustuotteiden tuotantoon ja kauppaan vain siltä osin kuin Euroopan parlamentti ja neuvosto ne määrittävät ottaen huomioon kyseisen sopimuksen 39 artiklassa luetellut yhteisen maatalouspolitiikan (YMP) tavoitteet.

Perussopimuksen määräysten ja Euroopan unionin tuomioistuimen oikeuskäytännön mukaisesti YMP:n tavoitteet ovat unionin kilpailupolitiikkaan nähden ensisijaisia. Maatalousmarkkinoita ei kuitenkaan ole vapautettu kilpailulainsäädännön noudattamisesta. Kilpailusääntöjen mukauttaminen maatalousalan erityispiirteisiin kuuluu lainsäädäntövallan käyttäjien, Euroopan parlamentin ja neuvoston, toimivaltaan.

Tässä yhteydessä parlamentti ehdottaa kyseisellä asetuksella YMP:n sääntöjen, etenkin tuottajaorganisaatioiden ja niiden järjestöjen roolin ja tehtävien, sekä toisaalta unionin kilpailulainsäädännön välisen suhteen selkiyttämistä. Selkiyttäminen on välttämätöntä, koska nykyään näiden sääntöjen täytäntöönpanosta on epävarmuutta ja koska on tärkeää saavuttaa unionin tavoite parantaa viljelijöiden asemaa elintarvikkeiden toimitusketjussa. Euroopan parlamentin ehdotukset perustuvat maatalousmarkkinatyöryhmän 14. marraskuuta 2016 antamaan raporttiin sisältyviin suosituksiin. Kyseiset suositukset perustuivat useisiin kaikkien elintarvikkeiden toimitusketjun toimijoiden – tuottajien, jalostajien ja vähittäismyyjien – kuulemisiin ja niiden antamaan panokseen.

Euroopan parlamentin tavoitteena on yksinkertaistaa ja selkiyttää edellytyksiä, joiden mukaisesti tuottajaorganisaatiot tai niiden järjestöt voivat harjoittaa kaikilla asetuksen 1308/2013 1 artiklan 2 kohdassa luetelluilla aloilla jäsentensä puolesta toimintoja, jotka liittyvät tuotannon suunnitteluun, markkinoille saattamiseen, sopimuksia koskevien neuvottelujen käymiseen maataloustuotteiden tarjoamiseksi ja tuotantokustannusten optimointiin. Nämä tehtävät edellyttävät tiettyjä käytäntöjä, kuten sisäisiä kuulemisia ja kaupallisten tietojen vaihtoa kyseissä yksiköissä. Sen vuoksi ehdotetaan, että nämä käytännöt jätetään SEUT:n 101 artiklan 1 kohdassa vahvistetun kilpailunvastaisten sopimusten kiellon ulkopuolelle ja että poikkeus kyseisen artiklan soveltamisesta koskee ainakin yhtä taloudellista toimintaa harjoittavia tuottajaorganisaatioita tai niiden järjestöjä. Poikkeus ei kuitenkaan ole absoluuttinen. Kilpailuviranomaisilla on edelleen mahdollisuus toteuttaa toimia, jos ne katsovat, että tällainen toiminta saattaa estää kilpailua tai vaarantaa YMP:n tavoitteet.

Tämä selventää tuottajaorganisaatioiden ja niiden järjestöjen roolia ja tehtäviä sekä niiden suhdetta kilpailulainsäädäntöön. Rajoittamatta komission toimielinvaltuuksia Euroopan parlamentti katsoo, etteivät uudet säännöt vaadi komission suuntaviivojen muodossa annettavia lisäselvennyksiä.

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2017/2396, annettu 13 päivänä joulukuuta 2017, asetusten (EU) N:o 1316/2013 ja (EU) 2015/1017 muuttamisesta Euroopan strategisten investointien rahaston voimassaoloajan pidentämisen osalta sekä kyseistä rahastoa ja Euroopan investointineuvontakeskusta koskevien teknisten parannusten tekemiseksi
EUVL L 345, 27.12.2017, s. 34–52

58/17

Määräenemmistö

Kaikki jäsenvaltiot
äänestivät puolesta

Komission lausuma Verkkojen Eurooppa -välineen määrärahoihin tehtävästä 225 miljoonan euron lisäyksestä

Euroopan parlamentin ja neuvoston päästyä poliittiseen yhteisymmärrykseen ESIR-rahaston jatkamiseen (ESIR 2.0) tarvittavasta rahoituksesta Verkkojen Eurooppa -välineen rahoitusvälineistä kohdennetaan uudelleen 275 miljoonaa euroa. Määrä on 225 miljoonaa euroa pienempi kuin komission ehdotuksessa esitettiin.

Komissio toteaa, että rahoitussuunnitelmaa on tarkistettava, jotta voidaan ottaa huomioon vastaava Verkkojen Eurooppa -välineen määrärahoihin tehtävä 225 miljoonan euron lisäys.

Komissio aikoo vuosia 2019–2020 koskevien vuotuisten talousarviomenettelyjen yhteydessä tehdä asianmukaiset ehdotukset, joilla varmistetaan kyseisen määrän optimaalinen kohdentaminen Verkkojen Eurooppa -välineen sisällä.

Neuvoston lausuma hallinnosta

Neuvosto katsoo, ettei Euroopan parlamentin nimittämän asiantuntijan läsnäolo johtokunnan kaltaisten elinten kokouksissa ole tavanomainen osa rahoitusmekanismien toimintaa. Se muistuttaa, ettei tällaisen asiantuntijan pitäisi ainakaan osallistua kyseisen elimen päätöksentekoon.

Neuvosto muistuttaa tässä yhteydessä, että johtokunnan päätöksentekoa koskeva olennainen edellytys on tässä tapauksessa sen äänioikeutettujen jäsenten yksimielisyys.

Alankomaiden, Belgian, Irlannin, Itävallan, Ranskan, Ruotsin, Saksan, Slovenian, Suomen, Tanskan, Tšekin tasavallan ja Yhdistyneen kuningaskunnan lausuma edellisen monivuotisen rahoituskehyksen mukaisesti perustetuista rahoitusvälineistä saatujen palautusten ja tulojen uudelleenkäytöstä

Unionin yleiseen talousarvioon sovellettavista varainhoitosäännöistä annettu Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU, Euratom) N:o 966/2012 sisältää selkeät säännöt rahoitusvälineistä takaisin saatavien varojen mahdollista uudelleenkäyttöä varten. Asetuksen 140 artiklan 6 kohdan mukaan vuotuiset palautukset rahoitusvälineisiin voidaan käyttää ainoastaan samaan rahoitusvälineeseen tai talousarviotakuuseen, kun taas tulot otetaan talousarvioon yleisinä tuloina.

Neuvoston yleisnäkemyksessä ei ole varainhoitoasetuksen tarkistamisesta käytävien neuvottelujen yhteydessä ehdotettu muutoksia tähän yleiseen sääntöön. Vaikka 202 artiklan 2 kohtaan ehdotetun uuden säännöksen mukaan sellaisen perussäädöksen, joka on tarkoitus kumota tai jonka voimassaolo päättyy, nojalla vahvistettu käyttötarkoitukseensa sidottujen tulojen jäljellä oleva määrä voidaan osoittaa toiseen, tavoitteiltaan vastaavaan rahoitusvälineeseen, on tämä säännös selkeä poikkeus yleisestä säännöstä. Lisäksi on pantava merkille, että säännöstä ei sovelleta vielä.

Edellä mainitut jäsenvaltiot haluaisivat korostaa, että ESIR 2.0:n rahoittaminen edellisen monivuotisen rahoituskehyksen mukaisesti perustettujen otsakkeen 1 a rahoitusvälineiden palautuksista ja tuloista saatavalla 25 miljoonan euron määrällä on ehdoton poikkeus eikä sitä pitäisi millään tapaa pitää ennakkotapauksena edellisen monivuotisen rahoituskehyksen mukaisesti perustetuista rahoitusvälineistä saatavien palautusten ja tulojen käsittelylle tulevaisuudessa. Rahoitusvälineistä takaisin saatavien varojen käyttöä koskevissa mahdollisissa tulevilla ehdotuksissa olisi noudatettava kaikilta osin varainhoitoasetuksen yleistä sääntöä palautuksista ja tuloista.

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2017/2392, annettu 13 päivänä joulukuuta 2017, direktiivin 2003/87/EY muuttamisesta voimassa olevan ilmailutoimintaa koskevan rajoitetun soveltamisen jatkamiseksi ja maailmanlaajuisen markkinaperusteisen toimenpiteen vuonna 2021 alkavan täytäntöönpanon valmistelemiseksi EUVL L 350, 29.12.2017, s. 7–14	55/17	Määräenemmistö	Kaikki jäsenvaltiot äänestivät puolesta paitsi: Pidättyi äänestämästä: UK
Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission yhteinen lausuma			
ICAOn työn tulokset maailmanlaajuisen markkinapohjaisen toimenpiteen täytäntöönpanon osalta ovat olennaisia sen tehokkuuden kannalta ja sen kannalta, että ilmailuala osallistuu tulevaisuudessa Pariisin sopimuksen mukaisten tavoitteiden saavuttamiseen. On tärkeää, että ICAOn jäsenvaltiot, ilma-alusten käyttäjät ja kansalaisyhteiskunta osallistuvat vastaisuudessakin tähän ICAOn työhön. Tässä yhteydessä on välttämätöntä, että ICAO toimii täysin avoimesti ja tiedottaa kaikille sidosryhmille hyvissä ajoin työn edistymisestä ja tehdyistä päätöksistä.			
MUUT KUIN LAINSÄÄTÄMISJÄRJESTYKSESSÄ HYVÄKSYTTÄVÄT SÄÄDÖKSET			
SÄÄDÖS		ASIAKIRJA/LAUSUMAT	
Neuvoston asetus (EU) 2017/2360, annettu 11 päivänä joulukuuta 2017, eräiden kalakantojen ja kalakantaryhmien Mustallamerellä sovellettavien kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta vuodeksi 2018 EUVL L 337, 19.12.2017, s. 1–5		14897/17	
Neuvoston ja komission lausuma valvontakysymyksistä			
Neuvosto ja komissio katsovat, että on erittäin tärkeää puuttua Mustallamerellä laajasti harjoitettavaan piikkikampelan LIS-kalastukseen panemalla tehokkaasti täytäntöön alueellisen toimintasuunnitelman laittoman, ilmoittamattoman ja sääntelemättömän kalastuksen torjumiseksi GFCM:n soveltamisalueella.			
Valvonta- ja seurantatoimenpiteet olisi pidettävä vähintään ennallaan tai niitä olisi entisestään lisättävä, kuten Bulgarian ja Romanian lausumassa todetaan. Asianomaisten jäsenvaltioiden olisi varmistettava riittävät toimet ja resurssit, joilla parannetaan niiden valvontajärjestelmiä ja varmistetaan päätettyjen toimenpiteiden tehokkuus.			
Komissio, neuvoston tuleva puheenjohtaja Bulgaria ja GFCM järjestävät Bulgariassa vuonna 2018 Mustanmeren kalastusta käsittelevän korkean tason konferenssin, jossa on tarkoitus vahvistaa etenemissuunnitelma seuraavien kymmenen vuoden aikana toteutettaville konkreettisille toimille Mustanmeren kestävä kalastuksen edistämiseksi BlackSea4Fish-hankkeen mukaisesti.			
Lisäksi EU pyrkii varmistamaan, että GFCM kiinnittää erityistä huomiota siihen, että sen jäsenet ja yhteistyötä tekevät muut kuin GFCM:n jäsenet panevat täysimääräisesti täytäntöön alueellisen toimintasuunnitelman laittoman, ilmoittamattoman ja sääntelemättömän kalastuksen torjumiseksi, GFCM:n vuosiksi 2017–2020 hyväksymän keskipitkän aikavälin strategian ja Blacksea4fish -hankkeen Bukarestin julistuksen mukaisesti.			

Bulgarian ja Romanian lausuma

Eräiden kalakantojen Mustallamerellä sovellettavien kalastusmahdollisuuksien vahvistamista vuodeksi 2018 koskevan asetuksen hyväksymisen yhteydessä Bulgaria ja Romania, jotka ovat tunnustaneet vankan seuranta-, valvonta- ja tarkkailujärjestelmän jatkuvan täytäntöönpanon merkityksen meren luonnonvarojen kestävä hyödyntämisen saavuttamisessa Mustallamerellä, sitoutuvat seuraavaan:

Seurataan ja jatketaan seuraavien toimien täytäntöönpanoa:

a) Piikkikampelan kalastus

- pidetään piikkikampelan kalastusluvut Bulgarian osalta 116:ssa ja Romanian osalta 48:ssa ja pidetään aluskohtainen vähimmäismäärä ennallaan,
- vahvistetaan purkamiseen nimettyjen satamien määräksi Bulgarian osalta kahdeksan ja Romanian osalta kymmenen, jotta saaliiden purkamisen valvontaa voidaan tehostaa,
- sovelletaan edelleen tiukkaa politiikkaa kaikkien – myös alle 50 kilogramman – saaliiden kirjaamiseksi kaikkien luvan saaneiden alusten vastaaviin aluspäiväkirjoihin, saaliinpurkamisilmoituksiin ja myynti-ilmoituksiin,
- pidetään markkinoilla tehtävien tarkastusten ja merellä tehtävien tarkastusten määrä vähintään vuoden 2017 tasolla, myös kalastuskieltoaikana; niiden perustana käytetään riskinarviointimenetelmiä ja aikataulua, joista on sovittu Euroopan komission ja Euroopan kalastusvalvontaviraston (EFCA) kanssa,
- pidetään EFCA:n koordinoinnissa toteutettavat yhteiset tarkastustoimet ennallaan tai lisätään niitä vuonna 2018, mukaan lukien tarkastukset merellä, purkamispaikoissa ja markkinoilla sekä kalan maantiekuljetusten seuranta,
- seurataan petokotiloiden pyynnissä pois heitettäviä määriä, jotta voidaan arvioida niiden vaikutusta nuoriin piikkikampeloihin ja piikkihaihin, täydentäen piikkikampelan kalastusta Mustallamerellä koskevan GFCM:n monivuotisen hoitosuunnitelman määräyksiä,
- annetaan kaikki saatavilla olevat kalastus- ja biologiset tiedot piikkikampelasaaliista vuodesta 2010 alkaen,
- lisätään 10 prosentilla merellä tehtäviä tarkastuksia, jotka koskevat seisovien pyydysten merkitsemiseen ja tunnistamiseen liittyvien Euroopan unionin sääntöjen noudattamista,
- seurataan tilastollisesti piikkikampelan tuontia Euroopan unionista ja vientiä sinne,
- toimitaan yhdessä komission ja Euroopan kalastusvalvontaviraston (EFCA) kanssa suosituksen GFCM/41/2017/4 (piikkikampelan monivuotinen hoitosuunnitelma) täytäntöönpanossa sekä muiden sellaisten toimenpiteiden toteuttamisessa, jotka katsotaan tarpeellisiksi väärin tietojen ilmoittamisen, Mustanmeren piikkikampelan LIS-kalastuksen ja alueella laittomasti pyydettyjen saaliiden kaupan estämiseksi.

b) Piikkihain kalastus

- pidetään vuonna 2018 piikkihain saaliit vuoden 2015 saaliiden tasolla ja ilmoitetaan komissiolle neljännesvuosittain toimista, joita on toteutettu tämän tavoitteen saavuttamiseksi,
- sovelletaan edelleen vuonna 2016 hyväksyttyä tiukkaa politiikkaa kaikkien – myös alle 50 kilogramman – saaliiden kirjaamiseksi kaikkien luvan saaneiden alusten sekä alusten, joilla on piikkihain sivusaaliita, vastaaviin aluspäiväkirjoihin, saaliinpurkamisilmoituksiin ja myynti-ilmoituksiin.
- toteutetaan vuoden 2018 aikana poisheitettyjä piikkihaita koskeva pilottihanke (säilyttämisen vähimmäisviitekkoko <90 cm).

c) Kalastustiedot

- kalastuksenhoitotoimenpiteiden vahvistamiseksi edelleen ja Mustaamerta koskevien tieteellisten lausuntojen parantamiseksi Bulgaria ja Romania sitoutuvat toimittamaan kalastus- ja biologiset tiedot kaikista tiedonkeruupuitteiden kattamista lajeista tieteellisen tietämyksen tukemiseksi alueella.

Näin ollen Bulgarian ja Romanian laatimien valvontaa koskevien vuoden 2018 toimintasuunnitelmien on vastattava edellä mainittuja vaatimuksia.

Neuvoston päätös Välimeren merellisen ympäristön ja rannikkoalueiden suojelemista koskevan yleissopimuksen sopimuspuolten kahdennessakymmenennessä kokouksessa Euroopan unionin puolesta esitettävästä kannasta ehdotukseen Välimeren erityisistä suojelualueista ja biologisesta monimuotoisuudesta tehdyn pöytäkirjan liitteen II muuttamiseksi	14694/17
Neuvoston päätös (EU) 2017/2423, annettu 11 päivänä joulukuuta 2017, EU–Turkki-assosiaationeuvostossa Euroopan unionin puolesta esitettävästä kannasta maataloustuotteiden kauppajärjestelmästä tehdyn EY–Turkki-assosiaationeuvoston päätöksen N:o 1/98 pöytäkirjan 2 muuttamiseen EUVL L 343, 22.12.2017, s. 67–69	14375/17

Euroopan unionin neuvoston 3587. istunto (ulkoasiat), Bryssel, 11. joulukuuta 2017	
MUUT KUIN LAINSÄÄTÄMISJÄRJESTYKSESSÄ HYVÄKSYTTÄVÄT SÄÄDÖKSET	
SÄÄDÖS	ASIAKIRJA/LAUSUMAT
Neuvoston päätelmät Euroopan tilintarkastustuomioistuimen erityiskertomuksesta nro 11/2017 "EU:n Bêkou-erityisrahasto Keski-Afrikan tasavallassa: tietyistä puutteista huolimatta lupaava alku"	15569/17
Neuvoston päätelmät sukupuolten tasa-arvon edistämistä koskevan EU:n toimintasuunnitelman (GAP II) vuotuisesta täytäntöönpanokertomuksesta 2016	15571/17
Neuvoston päätös (YUTP) 2017/2283, annettu 11 päivänä joulukuuta 2017, laittomia pienaseita ja kevyitä aseita sekä muita laittomia tavanomaisia aseita ja ampumatarvikkeita koskevan maailmanlaajuisen raportointijärjestelmän tukemisesta niiden laittoman kaupan riskin pienentämiseksi ("iTrace III") EUVL L 328, 12.12.2017, s. 20–31	14327/17
Neuvoston päätös (YUTP) 2017/2282, annettu 11 päivänä joulukuuta 2017, Kongon demokraattista tasavaltaa koskevista rajoittavista toimenpiteistä annetun päätöksen 2010/788/YUTP muuttamisesta EUVL L 328, 12.12.2017, s. 19	14135/17
Neuvoston päätelmät Kongon demokraattisesta tasavallasta	15633/17
Neuvoston päätös (EU) 2017/2284, annettu 11 päivänä joulukuuta 2017, tuen antamisesta Afrikan, Aasian ja Tyynenmeren sekä Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueiden valtioille, jotta ne voisivat osallistua ydinaseisiin soveltuvan halkeamiskelpoisen materiaalin tuotantokieltoa koskevaa sopimusta käsittelevän asiantuntijoiden korkean tason valmisteluryhmän neuvoa-antavaan prosessiin EUVL L 328, 12.12.2017, s. 32–37	14554/17
Neuvoston päätelmät Thaimaasta	15583/17
Neuvoston päätös (YUTP) 2017/2315, annettu 11 päivänä joulukuuta 2017, pysyvän rakenteellisen yhteistyön (PRY) ja siihen osallistuvien jäsenvaltioiden luettelon vahvistamisesta EUVL L 331, 14.12.2017, s. 57–77	14866/1/17 REV 1

Saksan lausuma

Ottaen huomioon pysyvän rakenteellisen yhteistyön (PRY) periaatteet, sellaisina kuin ne esitetään pysyvästä rakenteellisesta yhteistyöstä 13. marraskuuta 2017 annetun ilmoituksen liitteessä I, ja erityisesti seuraavat periaatteet:

Osallistuvat jäsenvaltiot täyttävät velvoittavat sitoumuksensa ja vahvistavat, että pysyvän rakenteellisen yhteistyön vahvistamisessa ja toteuttamisessa noudatetaan täysin SEU:n määräyksiä ja siihen liitettyjä pöytäkirjoja ja otetaan huomioon jäsenvaltioiden perustuslailliset määräykset.

Osallistuminen PRY:hyn on vapaaehtoista eikä vaikuta kansalliseen suvereniteettiin.

Saksa katsoo, että neuvoston päätöksen säännökset, erityisesti päätöksen 3 artiklan 1 kohta, jossa todetaan, että "pöytäkirjassa N:o 10 olevassa 1 artiklassa asetettujen tavoitteiden ja kyseisen pöytäkirjan 2 artiklassa tarkoitettujen sitoumusten saavuttamiseksi osallistuvien jäsenvaltioiden on tarjottava voimavaroja, jotka vastaavat niiden keskenään tekemiä tiukempia sitoumuksia liitteessä esitetyllä tavalla" eivät sisällöllisesti muuta niitä sitoumuksia, jotka jäsenvaltiot ovat keskenään tehneet SEU 46 artiklan 1 kohdan ja pöytäkirjassa N:o 10 olevan 2 artiklan mukaisesti.

Saksa hyväksyy neuvoston päätöksen edellyttäen, että tämä hyväksyminen ei rajoita Saksan liittopäivien tulevia talousarviopäätöksiä ja että se ei voi rajoittaa lainsäätäjän perustuslain mukaista toimivaltaa hyväksyä talousarvio ja että neuvoston päätöksen hyväksymistä ei missään tapauksessa voida tulkita hyväksynnän antamiseksi Saksan liittotasavallan suvereenien oikeuksien siirtämiselle Euroopan unionille.

Saksa on täysin sitoutunut PRY:hyn, joka on kunnianhimoinen, sitova ja osallistava EU:n oikeudellinen kehys EU:n alueen ja sen kansalaisten turvallisuuteen ja puolustukseen tehtäville investoinneille. PRY tarjoaa keskeisen tärkeän poliittisen kehyksen, joka on tarkoitettu kaikille jäsenvaltioille parantamaan kunkin sotilaallisia resursseja ja puolustusvoimavaroja tiukempiin sitoumuksiin perustuvien hyvin koordinoitujen aloitteiden ja konkreettisten hankkeiden avulla.

Osallistuvana jäsenvaltiona Saksa tulee täyttämään 13. marraskuuta 2017 annetussa ilmoituksessa esitetty tiukemmat sitoumukset.

Itävallan lausuma

Itävalta panee päätöksen täytäntöön budjettilainsäädäntönsä mukaisesti.

Ruotsin lausuma

Ottaen huomioon PRY:n periaatteet, sellaisina kuin ne esitetään pysyvästä rakenteellisesta yhteistyöstä 13. marraskuuta 2017 annetun ilmoituksen liitteessä I, ja erityisesti seuraavat periaatteet:

Osallistuvat jäsenvaltiot täyttävät velvoittavat sitoumuksensa ja vahvistavat, että pysyvän rakenteellisen yhteistyön vahvistamisessa ja toteuttamisessa noudatetaan täysin SEU:n määräyksiä ja siihen liitettyjä pöytäkirjoja ja otetaan huomioon jäsenvaltioiden perustuslailliset määräykset.

Osallistuminen PRY:hyn on vapaaehtoista eikä vaikuta kansalliseen suvereniteettiin.

Ruotsi katsoo, että neuvoston päätöksen säännökset, erityisesti sen 3 artiklan 1 kohta, jossa todetaan seuraavaa: "pöytäkirjassa N:o 10 olevassa 1 artiklassa asetettujen tavoitteiden ja kyseisen pöytäkirjan 2 artiklassa tarkoitettujen sitoumusten saavuttamiseksi osallistuvien jäsenvaltioiden on tarjottava voimavaroja, jotka vastaavat niiden keskenään tekemiä tiukempia sitoumuksia liitteessä esitetyllä tavalla" eivät muuta niiden sitoumusten sisältöä tai soveltamisalaa, jotka jäsenvaltiot ovat keskenään tehneet SEU 46 artiklan 1 kohdan ja pöytäkirjassa N:o 10 olevan 2 artiklan mukaisesti.

Ruotsi hyväksyy neuvoston päätöksen edellyttäen, että tämä hyväksyminen ei rajoita sen kansallisen parlamentin tulevia talousarviopäätöksiä ja että päätös ei rajoita lainsäätäjän perustuslain mukaista toimivaltaa ja että tätä neuvoston päätöksen hyväksymistä ei missään tapauksessa voida tulkita hyväksynnän antamiseksi Ruotsin suvereenien oikeuksien siirtämiselle Euroopan unionille.

Ruotsi on täysin sitoutunut PRY:hyn – sellaisena kuin se on kuvattuna 13. marraskuuta 2017 annetussa ilmoituksessa – kunnianhimoisena, sitovana ja osallistavana EU:n oikeudellisena kehyksenä EU:n alueen ja sen kansalaisten turvallisuuteen ja puolustukseen tehtäville investoinneille. PRY tarjoaa keskeisen tärkeän poliittisen kehyksen, joka on tarkoitettu kaikille jäsenvaltioille parantamaan kunkin sotilaallisia resursseja ja puolustusvoimavaroja tiukempiin sitoumuksiin perustuvien hyvin koordinoitujen aloitteiden ja konkreettisten hankkeiden avulla.

Osallistuvana jäsenvaltiona Ruotsi tulee täyttämään 13. marraskuuta 2017 annetussa ilmoituksessa esitetyt tiukemmat sitoumukset.

Neuvoston päätelmät: Osallistavaa ja kestävä vaurautta kaupan ja investointien avulla: Kauppaa tukevan kehitysavun yhteisen EU-strategian päivitys

15573/17

Euroopan unionin neuvoston 3588. istunto (yleiset asiat), Bryssel, 12. joulukuuta 2017	
MUUT KUIN LAINSÄÄTÄMISJÄRJESTYKSESSÄ HYVÄKSYTTÄVÄT SÄÄDÖKSET	
SÄÄDÖS	ASIAKIRJA/LAUSUMAT
Neuvoston päätös (EU, Euratom) 2017/2461, annettu 12 päivänä joulukuuta 2017, neuvoston työjärjestyksen muuttamisesta EUVL L 348, 29.12.2017, s. 36–37	14966/17
Neuvoston päätelmät yhteistyö- ja seurantamekanismista	15587/17
Neuvoston päätös (YUTP) 2017/2302, annettu 12 päivänä joulukuuta 2017, kemiallisten aseiden kieltojärjestön (OPCW) toimien tukemisesta Libyassa sijaitsevan entisen kemiallisten aseiden varastointipaikan puhdistustoimissa avustamiseksi joukkotuhoaseiden leviämisen vastaisen EU:n strategian täytäntöönpanon yhteydessä EUVL L 329, 13.12.2017, s. 49–54	14467/17
Neuvoston päätös (YUTP) 2017/2303, annettu 12 päivänä joulukuuta 2017, tuen antamisesta YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselman 2118 (2013) täytäntöönpanon jatkamiselle ja Syyrian kemiallisten aseiden hävittämisestä tehdyn Kemiallisten aseiden kieltojärjestön (OPCW) hallintoneuvoston päätökselle EC-M-33/DEC.1 joukkotuhoaseiden leviämisen vastaisen EU:n strategian täytäntöönpanon yhteydessä EUVL L 329, 13.12.2017, s. 55–60	14914/17
Neuvoston päätös energiayhteisön ministerineuvoston ja energiayhteisön pysyvän korkean tason ryhmän kokouksissa (Pristina, 14. joulukuuta 2017) Euroopan unionin puolesta esitettävästä kannasta	15124/17

Liettuan lausuma

Yksi 14. joulukuuta 2017 kokoontuvan energiayhteisön ministerineuvoston esityslistalla olevista kohdista, joista on esitettävä kanta Euroopan unionin puolesta, on Valko-Venäjän tasavallan hyväksymistä energiayhteisön tarkkailijaksi koskevan, energiayhteisön ministerineuvoston päätöksen hyväksyminen.

Liettua haluaisi kiinnittää jäsenvaltioiden ja Euroopan komission huomion siihen, että erityisen tärkeä Valko-Venäjän pyyntöön päästä energiayhteisön tarkkailijaksi liittyvä kysymys on se, että Valko-Venäjän on noudatettava tiukimpia ydinturvallisuusnormeja rakentaessaan aivan Liettuan ja EU:n rajalla sijaitsevaa Astravetsin ydinvoimalaitosta.

Tämä prosessi ei ole tähän mennessä ollut avoin, ja sekä Espoon että Århusin yleissopimusten asiaa koskevat elimet on todenneet, että yleisön osallistumisoikeutta ja ympäristövaikutusten arviointia koskevia kansainvälisiä sopimuksia on rikottu. Olosuhteet huomioon ottaen on selvää, että Astravetsin ydinvoimalaitos on moniulotteinen uhka paitsi Liettualle myös koko EU:lle. Sen on Euroopan komissiokin aivan äskettäin tunnustanut.

Vaikka Valko-Venäjä sitoutui suorittamaan EU:n stressitestit jo vuonna 2011, on niiden tekemistä jatkuvasti lykätty. Vasta kun Liettua ja EU olivat pitkällisesti ja sinnikkäästi painostaneet Valko-Venäjää, toimitti se lopulta kansallisen raporttinsa Euroopan komissiolle marraskuun 2017 alussa. On kuitenkin korostettava, että kansallisen raportin toimittaminen on vasta menettelyn ensimmäinen vaihe ja ennakoedellytys vertaisarvioinnin aloittamiselle. EU:n jäsenvaltioiden asiantuntijaryhmän on määrä suorittaa vertaisarviointi ja arvioida kansallista raporttia, esittää kysymyksiä, vierailla paikan päällä ja lopulta antaa suosituksia Valko-Venäjälle. Kansallisen raportin toimittaminen ei anna mitään tietoa turvallisuusnäkökohdista. Sen vuoksi pidämme tiukasti kiinni siitä, että pelkkä menettelyjen noudattamisessa edistyminen ei riitä EU:n kahden- tai monenvälisen yhteistyön aloittamiseksi Valko-Venäjän kanssa.

Liettua on johdonmukaisesti vaatinut, että edellytyksenä energia-alan yhteistyölle ja vuoropuhelulle Valko-Venäjän kanssa on maan edistyminen tiukimpien ydinturvallisuusnormien noudattamisessa. Komissio on ollut johdonmukaisesti samaa mieltä. On selvää, että äskettäinen edistyminen menettelyjen noudattamisessa on ainoastaan tämän ehdollisen toimintatavan ansiota. Se osoittaa selkeästi, että ehdollisuus on säilytettävä, mikäli halutaan todellista edistystä stressitestien saamiseksi päätökseen ja että Valko-Venäjä panee täytäntöön tulevat suositukset. Vaikka tarkkailijan asema ei anna äänioikeuksia eikä luo sopimuspuolen asemaa vastaavia oikeuksia ja velvollisuuksia, olisi tällaisen aseman myöntäminen kuitenkin EU:lta selkeä ja vahva poliittinen merkki, jolla Valko-Venäjä toivotetaan tervetulleeksi EU:n perustamaan kansainväliseen järjestöön ja siten hyväksytään Valko-Venäjän energia-alan käytännöt, ydinturvallisuus mukaan lukien.

Sen vuoksi Liettua ehdottaakin painokkaasti, että tämä kohta poistetaan ministerineuvoston esityslistalta. Tarkkailijan aseman myöntämistä voitaisiin harkita syksyllä 2018 järjestettävässä ministerineuvoston 16. kokouksessa ottaen huomioon, että raportti arvioidaan ja suositukset annetaan keväällä 2018.

Euroopan unionin neuvoston 3590. istunto (liikenne, televiestintä ja energia), Bryssel, 18. joulukuuta 2017**MUUT KUIN LAINSÄÄTÄMISJÄRJESTYKSESSÄ HYVÄKSYTTÄVÄT SÄÄDÖKSET****SÄÄDÖS****ASIAKIRJA/LAUSUMAT**

Neuvoston päätelmät ekoinnovoinnista ja kiertotalouteen siirtymisestä

15811/17

Tšekin tasavallan lausuma

Tšekin tasavalta kannatti konsensuksen hengessä neuvoston päätelmiä sellaisina kuin ne on hyväksytty. Tšekin tasavalta otti kuitenkin neuvottelujen aikana jatkuvasti esiin huolensa viittauksista uusiin aloitteisiin (erityisesti tuotteiden kestävyyttä ja kiertotaloudellisuutta koskevien kriteerien laadinnan ja käytön osalta) koko tekstissä. Tšekin tasavalta haluaa korostaa nykyisten ohjauskeinojen ja niiden hallinnollisen tehokkuuden merkitystä. Uusia välineitä olisi otettava käyttöön vasta, kun nykyisten välineiden vaikutus tuotteiden kestävyYTEEN ja kiertotaloudellisuuteen on analysoitu. Tšekin tasavalta katsoo, että nykyiset välineet täyttävät jo tarvittavat vaatimukset. Lisäksi olisi otettava huomioon, että uusien välineiden käyttöönotto saattaa olla kallista ja myös hämmentävää sekä yrityksille että kuluttajille.

Tšekin tasavalta korostaa, että EU:n ympäristömerkki ja EMAS-järjestelmä ovat olleet käytössä 25 vuotta, ja on vakuuttunut siitä, että näin pitkäikäisten ohjauskeinojen käytöstä saatuja kokemuksia olisi hyödynnettävä. Tässä yhteydessä Tšekin tasavalta on vakuuttunut siitä, että on välttämätöntä käyttää ensisijaisesti nykyisiä välineitä, jotka ovat osoittautuneet tehokkaiksi¹.

Tšekin tasavalta haluaa tässä yhteydessä myös pyytää komissiota arvioimaan tuotteen ympäristöjalanjäljen (PEF) ja organisaation ympäristöjalanjäljen (OEF) kehittämisen pilottivaiheen tuloksia. Tässä yhteydessä Tšekin tasavalta haluaa painottaa, että on erittäin tärkeää varmistaa, että vapaaehtoiset PEF- ja OEF-järjestelmät tuottavat paikkansapitäviä ympäristötietoja, joita voidaan mitata ja vertailla.

¹ 11312/17 - COM(2017) 355 final; komission kertomus Euroopan parlamentille ja neuvostolle organisaatioiden vapaaehtoisesta osallistumisesta yhteisön ympäristöasioiden hallinta- ja auditointijärjestelmään (EMAS-järjestelmä) 25 päivänä marraskuuta 2009 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 122/2009 ja EU-ympäristömerkistä 25 päivänä marraskuuta 2009 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 66/2010 täytäntöönpanon tarkastelusta.

Neuvoston päätös luvan antamisesta Euroopan komissiolle aloittaa Euroopan unionin puolesta neuvottelut São Tomé ja Príncipen kanssa tehdyn kalastuskumppanuussopimuksen pöytäkirjan uusimiseksi	15635/17
Komission lausuma Komissio ei pidä tarpeellisenä, että neuvoston päätöksessä neuvottelujen aloittamisen valtuuttamisesta mainitaan aineellinen oikeusperusta.	
Komission lausuma Yhteisestä kalastuspolitiikasta annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1380/2013 31 artiklan 2 kohdan mukaisesti komissio tunnustaa täysin meren elollisten luonnonvarojen kestävä hyödyntämisen tärkeyden ja siitä seuraavan tarpeen varmistaa ylijäämien käsitteen asianmukainen soveltaminen, kuten esitetään Yhdistyneiden kansakuntien merioikeusyleissopimuksen (UNCLOS) 62 artiklan 2 kohdassa, erityisesti kun kestävä kalastusta koskevilla kumppanuussopimuksissa ja niihin liittyvissä pöytäkirjoissa määrätään EU:n ulkoisen laivaston pääsystä kumppanimaan vesillä jaettaviin resursseihin. Ottaen kuitenkin huomioon UNCLOSin 64 artiklan ja asetuksen (EU) N:o 1380/2013 31 artiklan 4 kohdan komissio katsoo, että ylijäämien käsite koskee vähemmässä määrin kalastusta, jonka kohteena ovat laajasti vaeltavat lajit, kun toimivaltaisten alueellisten kalastuksenhoitojärjestöjen sopimuspuolten on vahvistettava hoitotavoitteet ja hoitotoimenpiteet – ensisijaista pääsyä koskevat säännöt, saaliit, kapasiteetti- tai ponnistusrajat ja tarvittaessa jakoperusteet – pääasiassa alueellisilla tai osa-alueellisilla tasoilla ottaen asianmukaisesti huomioon asiaankuuluvat tieteelliset lausunnot.	
Neuvoston päätös (EU) 2017/2456, annettu 18 päivänä joulukuuta 2017, Algerian demokraattisen kansantasavallan osallistumista Välimeren alueen tutkimus- ja innovointikumppanuuteen (PRIMA) koskevat ehdot ja edellytykset vahvistavan Euroopan unionin ja Algerian demokraattisen kansantasavallan välistä tieteellistä ja teknologista yhteistyötä koskevan sopimuksen tekemisestä EUVL L 348, 29.12.2017, s. 23–24	11964/17
Neuvoston päätös (EU) 2017/2457, annettu 18 päivänä joulukuuta 2017, Egyptin arabitasavallan osallistumista Välimeren alueen tutkimus- ja innovointikumppanuuteen (PRIMA) koskevat ehdot ja edellytykset vahvistavan Euroopan unionin ja Egyptin arabitasavallan välistä tieteellistä ja teknologista yhteistyötä koskevan sopimuksen tekemisestä EUVL L 348, 29.12.2017, s. 25–26	11965/17

Neuvoston päätös (EU) 2017/2458, annettu 18 päivänä joulukuuta 2017, Jordanian hašemiittisen kuningaskunnan osallistumisesta Välimeren alueen tutkimus- ja innovointikumppanuuteen (PRIMA) koskevat ehdot ja edellytykset vahvistavan Euroopan unionin ja Jordanian hašemiittisen kuningaskunnan välistä tieteellistä ja teknologista yhteistyötä koskevan sopimuksen tekemisestä EUVL L 348, 29.12.2017, s. 27–28	11966/17
Neuvoston asetus (EU) 2017/2466, annettu 18 päivänä joulukuuta 2017, tiettyjä maatalous- ja teollisuustuotteita koskevien unionin autonomisten tariffikiintiöiden avaamisesta ja hallinnoinnista annetun asetuksen (EU) N:o 1388/2013 muuttamisesta EUVL L 351, 30.12.2017, s. 1–6	15430/17
Neuvoston päätös (EU) 2018/15, annettu 18 päivänä joulukuuta 2017, ETA:n sekakomiteassa Euroopan unionin puolesta esitettävästä kannasta ETA-sopimuksen liitteen XXI (Tilastot) muuttamiseen EUVL L 4, 9.1.2018, s. 13–15	14040/17
Neuvoston päätös (EU) 2018/4, annettu 18 päivänä joulukuuta 2017, ETA:n sekakomiteassa Euroopan unionin puolesta esitettävästä kannasta ETA:n sekakomitean työjärjestyksen muuttamiseen EUVL L 2, 5.1.2018, s. 5–10	14036/17
Neuvoston täytäntöönpanopäätös (EU) 2017/2408, annettu 18 päivänä joulukuuta 2017, luvan antamisesta Latvian tasavallalle soveltaa yhteisestä arvonlisäverojärjestelmästä annetun direktiivin 2006/112/EY 287 artiklasta poikkeavaa erityistoimenpidettä EUVL L 342, 21.12.2017, s. 8–9	15364/17
Neuvoston täytäntöönpanopäätös (EU) 2017/2409, annettu 18 päivänä joulukuuta 2017, luvan antamisesta Ruotsille soveltaa alennettua valmisteverokantaa eräillä Pohjois-Ruotsin alueilla sijaitsevien kotitalouksien ja palveluyritysten kuluttamaan sähkön direktiivin 2003/96/EY 19 artiklan mukaisesti EUVL L 342, 21.12.2017, s. 10–12	15365/17
Neuvoston päätelmät Euroopan tilintarkastustuomioistuimen erityiskertomuksesta nro 10/2017: "Nuorille viljelijöille tarkoitettu EU:n tuki olisi kohdennettava paremmin, jotta se edistäisi vaikuttavalla tavalla sukupolvenvaihdoksia"	15238/17

Neuvoston päätös (EU) 2017/2462, annettu 18 päivänä joulukuuta 2017, Luxemburgille ja Romanianle annettavasta luvasta hyväksyä Euroopan unionin edun mukaisesti Georgian ja Etelä-Afrikan liittyminen yksityisoikeuden alaa koskevaan vuoden 1980 Haagin yleissopimukseen kansainvälisestä lapsikaappauksesta EUVL L 348, 29.12.2017, s. 38–40	13581/17
Belgian, Saksan, Espanjan, Ranskan, Italian, Luxemburgin, Itävallan ja Puolan lausuma Kun Euroopan unioni hyväksyy sisäisiä lainsäätämisyjärjestyksessä hyväksyttäviä säädöksiä ja käyttää tämän perusteella ulkoista yksinomaista toimivaltaa, jäsenvaltiot, joita nämä lainsäätämisyjärjestyksessä hyväksyttävät säädökset sitovat, osallistuvat niiden säädösten hyväksymiseen, joita unioni hyväksyy osana tätä ulkoista toimivaltaa. Tämän päätöksen yhteydessä kaikki Euroopan unionin jäsenvaltiot, joita sitoo tuomioistuimen toimivallasta sekä tuomioiden tunnustamisesta ja täytäntöönpanosta avioliittoa ja vanhempainvastuuta koskevissa asioissa ja asetuksen (EY) N:o 1347/2000 kumoamisesta 27 päivänä marraskuuta 2003 annettu neuvoston asetusta (EY) N:o 2201/2003, osallistuvat sen päätöksen antamiseen, joka koskee Luxemburgille ja Romanianle annettavaa lupaa hyväksyä Euroopan unionin edun mukaisesti Georgian ja Etelä-Afrikan liittyminen yksityisoikeuden alaa koskevaan vuoden 1980 Haagin yleissopimukseen kansainvälisestä lapsikaappauksesta.	
Neuvoston päätös (EU) 2017/2463, annettu 18 päivänä joulukuuta 2017, Kroatialle, Alankomaille, Portugalille ja Romanianle annettavasta luvasta hyväksyä Euroopan unionin edun mukaisesti San Marinon liittyminen yksityisoikeuden alaa koskevaan vuoden 1980 Haagin yleissopimukseen kansainvälisestä lapsikaappauksesta EUVL L 348, 29.12.2017, s. 41–42	13585/17
Belgian, Saksan, Espanjan, Ranskan, Italian, Luxemburgin, Itävallan ja Puolan lausuma Kun Euroopan unioni hyväksyy sisäisiä lainsäätämisyjärjestyksessä hyväksyttäviä säädöksiä ja käyttää tämän perusteella ulkoista yksinomaista toimivaltaa, jäsenvaltiot, joita nämä lainsäätämisyjärjestyksessä hyväksyttävät säädökset sitovat, osallistuvat niiden säädösten hyväksymiseen, joita unioni hyväksyy osana tätä ulkoista toimivaltaa. Tämän päätöksen yhteydessä kaikki Euroopan unionin jäsenvaltiot, joita sitoo tuomioistuimen toimivallasta sekä tuomioiden tunnustamisesta ja täytäntöönpanosta avioliittoa ja vanhempainvastuuta koskevissa asioissa ja asetuksen (EY) N:o 1347/2000 kumoamisesta 27 päivänä marraskuuta 2003 annettu neuvoston asetusta (EY) N:o 2201/2003, osallistuvat sen päätöksen antamiseen, joka koskee Kroatialle, Alankomaille, Portugalille ja Romanianle annettavaa lupaa hyväksyä Euroopan unionin edun mukaisesti San Marinon liittyminen yksityisoikeuden alaa koskevaan vuoden 1980 Haagin yleissopimukseen kansainvälisestä lapsikaappauksesta.	

Neuvoston päätös (EU) 2017/2424, annettu 18 päivänä joulukuuta 2017, Romanianne annettavasta luvasta hyväksyä Euroopan unionin edun mukaisesti Chilen, Islannin ja Bahaman liittymisen yksityisoikeuden alaa koskevaan vuoden 1980 Haagin yleissopimukseen kansainvälisestä lapsikaappauksesta EUVL L 343, 22.12.2017, s. 70–72	13586/17
Belgian, Saksan, Espanjan, Ranskan, Italian, Luxemburgin, Itävallan ja Puolan lausuma Kun Euroopan unioni hyväksyy sisäisiä lainsäätämisyjärjestyksessä hyväksyttäviä säädöksiä ja käyttää tämän perusteella ulkoista yksinomaista toimivaltaa, jäsenvaltiot, joita nämä lainsäätämisyjärjestyksessä hyväksyttävät säädökset sitovat, osallistuvat niiden säädösten hyväksymiseen, joita unioni hyväksyy osana tätä ulkoista toimivaltaa. Tämän päätöksen yhteydessä kaikki Euroopan unionin jäsenvaltiot, joita sitoo tuomioistuimen toimivallasta sekä tuomioiden tunnustamisesta ja täytäntöönpanosta avioliittoa ja vanhempainvastuuta koskevissa asioissa ja asetuksen (EY) N:o 1347/2000 kumoamisesta 27 päivänä marraskuuta 2003 annettu neuvoston asetus (EY) N:o 2201/2003, osallistuvat sen päätöksen antamiseen, joka koskee Romanianne annettavaa lupaa hyväksyä Euroopan unionin edun mukaisesti Chilen, Islannin ja Bahaman liittymisen yksityisoikeuden alaa koskevaan vuoden 1980 Haagin yleissopimukseen kansainvälisestä lapsikaappauksesta.	
Neuvoston päätös (EU) 2017/2464, annettu 18 päivänä joulukuuta 2017, Itävalalle ja Romanianne annettavasta luvasta hyväksyä Euroopan unionin edun mukaisesti Panaman, Uruguayn, Kolumbian ja El Salvadorin liittymisen yksityisoikeuden alaa koskevaan vuoden 1980 yleissopimukseen kansainvälisestä lapsikaappauksesta EUVL L 348, 29.12.2017, s. 43–45	13587/17
Belgian, Saksan, Espanjan, Ranskan, Italian, Luxemburgin, Itävallan ja Puolan lausuma Kun Euroopan unioni hyväksyy sisäisiä lainsäätämisyjärjestyksessä hyväksyttäviä säädöksiä ja käyttää tämän perusteella ulkoista yksinomaista toimivaltaa, jäsenvaltiot, joita nämä lainsäätämisyjärjestyksessä hyväksyttävät säädökset sitovat, osallistuvat niiden säädösten hyväksymiseen, joita unioni hyväksyy osana tätä ulkoista toimivaltaa. Tämän päätöksen yhteydessä kaikki Euroopan unionin jäsenvaltiot, joita sitoo tuomioistuimen toimivallasta sekä tuomioiden tunnustamisesta ja täytäntöönpanosta avioliittoa ja vanhempainvastuuta koskevissa asioissa ja asetuksen (EY) N:o 1347/2000 kumoamisesta 27 päivänä marraskuuta 2003 annettu neuvoston asetus (EY) N:o 2201/2003, osallistuvat sen päätöksen antamiseen, joka koskee Itävalalle ja Romanianne annettavaa lupaa hyväksyä Euroopan unionin edun mukaisesti Panaman, Uruguayn, Kolumbian ja El Salvadorin liittymisen yksityisoikeuden alaa koskevaan vuoden 1980 Haagin yleissopimukseen kansainvälisestä lapsikaappauksesta.	

Neuvoston päätelmät henkilöllisyyden hallinnasta	15862/17
Neuvoston päätös (EU) 2018/13, annettu 18 päivänä joulukuuta 2017, EU:n ja Serbian vakautus- ja assosiaationeuvostossa Euroopan unionin puolesta esitettävästä kannasta, joka koskee Serbian osallistumista asetuksessa (EY) N:o 168/2007 määriteltyyn Euroopan unionin perusoikeusviraston toimintaan tarkkailijana ja osallistumiseen liittyviä edellytyksiä EUVL L 4, 9.1.2018, s. 5–8	9876/16
Neuvoston päätös (EU) 2018/14, annettu 18 päivänä joulukuuta 2017, EU:n ja Albanian vakautus- ja assosiaationeuvostossa Euroopan unionin puolesta esitettävästä kannasta, joka koskee Albanian osallistumista asetuksessa (EY) N:o 168/2007 määriteltyyn Euroopan unionin perusoikeusviraston toimintaan tarkkailijana ja osallistumiseen liittyviä edellytyksiä EUVL L 4, 9.1.2018, s. 9–12	9877/16
Neuvoston päätös Kansainvälisen valaanpyyntikomission seuraavissa kolmessa kokouksessa ja kokoustenvälisissä tapaamisissa Euroopan unionin puolesta esitettävästä kannasta sen toimivaltaan kuuluvissa asioissa	14970/17
Neuvoston päätös luvan antamisesta aloittaa neuvottelut Global Green Growth Instituten kanssa sopimuksen tekemiseksi Euroopan unionin jäsenyyttä koskevasta järjestelystä	14875/17
Neuvoston päätös (YUTP) 2017/2371, annettu 18 päivänä joulukuuta 2017, siviiliturvallisuusalan uudistamista koskevasta Euroopan unionin neuvontaoperaatiosta Ukrainassa (EUAM Ukraina) annetun päätöksen 2014/486/YUTP muuttamisesta EUVL L 337, 19.12.2017, s. 34	15055/17
Neuvoston päätös (EU) 2017/2434, annettu 18 päivänä joulukuuta 2017, Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä Kuuban tasavallan välisellä poliittista vuoropuhelua ja yhteistyötä koskevalla sopimuksella perustetussa yhteisneuvostossa Euroopan unionin puolesta esitettävästä kannasta yhteisneuvoston työjärjestystä ja sekakomitean työjärjestystä koskevan yhteisneuvoston päätöksen hyväksymiseen EUVL L 344, 23.12.2017, s. 26–35	14298/17

Neuvoston päätös (EU) 2017/2433, annettu 18 päivänä joulukuuta 2017, Euroopan unionin, Euroopan atomienergiayhteisön ja niiden jäsenvaltioiden sekä Georgian välisellä assosiaatiosopimuksella perustetussa tulliasioiden alakomiteassa Euroopan unionin puolesta esitettävästä kannasta siltä osin kuin on kyse alkuperätuotteiden käsitteen määritelmää ja hallinnollisen yhteistyön menetelmiä koskevan mainitun sopimuksen pöytäkirjan I korvaamisesta uudella pöytäkirjalla, jossa viitataan etuuskohteluun oikeuttavia Paneurooppa–Välimeri-alkuperäsääntöjä koskevaan alueelliseen yleissopimukseen EUVL L 344, 23.12.2017, s. 21–25	14140/17
Neuvoston päätös (EU) 2017/2425, annettu 18 päivänä joulukuuta 2017, Euroopan unionin, Euroopan atomienergiayhteisön ja niiden jäsenvaltioiden sekä Moldovan tasavallan välisellä assosiaatiosopimuksella perustetussa kauppiaan liittyviä kysymyksiä käsittelevässä assosiaatiokomiteassa Euroopan unionin puolesta esitettävästä kannasta Moldovan tasavallan toimittamaan sopimuksen täytäntöönpanoon julkisten hankintojen alalla liittyvään kattavaan etenemissuunnitelmaan EUVL L 343, 22.12.2017, s. 73–76	14583/17
Neuvoston päätös (YUTP) 2017/2370, annettu 18 päivänä joulukuuta 2017, Haagin käytäntösäännösten ja ballististen ohjusten leviämisen estämisen tukemisesta joukkotuhoaseiden leviämisen vastaisen EU:n strategian täytäntöönpanon yhteydessä EUVL L 337, 19.12.2017, s. 28–33	11474/17

Kirjallinen menettely, joka saatettiin päätökseen 21. joulukuuta 2017	
MUUT KUIN LAINSÄÄTÄMISJÄRJESTYKSESSÄ HYVÄKSYTTÄVÄT SÄÄDÖKSET	
SÄÄDÖS	ASIAKIRJA/LAUSUMAT
Neuvoston asetus (EU) 2017/2467, annettu 21 päivänä joulukuuta 2017, tiettyihin maatalous- ja teollisuustuotteisiin sovellettavien yhteisen tullitariffin autonomisten tullien suspendoimisesta annetun asetuksen (EU) N:o 1387/2013 muuttamisesta EUVL L 351, 30.12.2017, s. 7–54	15659/17
Neuvoston päätös (YUTP) 2017/2426, annettu 21 päivänä joulukuuta 2017, rajoittavista toimenpiteistä Ukrainan tilannetta epävakauttavien Venäjän toimien johdosta annetun päätöksen 2014/512/YUTP muuttamisesta EUVL L 343, 22.12.2017, s. 77	15711/17
Neuvoston päätös (YUTP) 2017/2427, annettu 21 päivänä joulukuuta 2017, Somaliaan kohdistuvista rajoittavista toimenpiteistä annetun päätöksen 2010/231/YUTP muuttamisesta EUVL L 343, 22.12.2017, s. 78	15126/17
Neuvoston asetus (EU) 2017/2415, annettu 21 päivänä joulukuuta 2017, tiettyihin luonnollisiin henkilöihin tai oikeushenkilöihin, yhteisöihin tai elimiin kohdistuvien rajoittavien erityistoimenpiteiden käyttöönotosta Somalian tilanteen vuoksi annetun asetuksen (EU) N:o 356/2010 muuttamisesta EUVL L 343, 22.12.2017, s. 33–34	15286/17